

Chambre des Représentants**Kamer der Volksvertegenwoordigers**

SESSION DE 1939-1940.

N° 4 — II

ZITTINGSSJAAR 1939-1940.

**BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE
POUR L'EXERCICE 1940**

PROJET DE LOI

LÉOPOLD III, ROI DES BELGES,
A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances
et de l'avis de Notre Conseil des Ministres,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Le projet de loi dont la teneur suit sera présenté en
Notre nom, aux Chambres législatives, par Notre
Ministre des Finances :

Article unique.

Il est ouvert pour les dépenses du Budget de la
Dette publique afférentes à l'exercice 1940 et énu-
mérées au tableau ci-annexé, des crédits s'élevant à
fr. 2,501,935,294.74.

Donné à Bruxelles, le 30 septembre 1939.

LEOPOLD

PAR LE ROI :
Le Ministre des Finances,

VAN 'S KONINGS WEGE :
De Minister van Financiën,

GUTT.

**RIJKSSCHULDBEGRÖTING
VOOR HET DIENSTJAAR 1940**

ONTWERP VAN WET

LEOPOLD III, KONING DER BELGEN,
Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL..

Op de voordracht van Onzen Minister van Finan-
ciën en op advies van Onzen Ministerraad,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Het ontwerp van wet, waarvan de tekst volgt, zal,
in Onzen naam, door Onzen Minister van Financiën
bij de Wetgevende Kamers worden ingediend :

Eenig artikel.

Voor de aan dienstjaar 1940 verbonden en in hier-
bijgaande tabel opgesomde uitgaven van de Rijks-
schuldbegroting worden kredieten geopend die
fr. 2,501,935,294.74 beloopen.

Gegeven te Brussel, den 30^e September 1939.

BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE POUR L'EXERCICE 1940.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article.	
		Bedrag der kredieten per artikel.	
CHAPITRE PREMIER			
Service de la Dette proprement dite.			
	PREMIÈRE SECTION. — Rentes et redevances.		
1	Rente au nom de S. G. le prince de Waterloo	80,684 45	
2	Rente au nom de la Ville de Bruxelles	300,000 »	
3	Rente annuelle à 3 % à titre d'indemnités du chef de servitudes militaires. (Lois du 2 avril 1873 et du 19 août 1893.)	33,149 30	
4	Rente annuelle à 3 % à titre d'indemnités du chef de servitudes aéronautiques. (Lois du 23 juin 1930 et du 17 mars 1936.)	259,886 10	
	Redevances dues au Gouvernement des Pays-Bas en vertu du traité du 5 novembre 1842 et des conventions internationales du 31 octobre 1879, du 29 juin 1895 et du 8 mars 1902, approuvées respectivement par les lois du 29 avril 1880, du 11 septembre 1895 et du 24 mai 1902.		
5	Redevance pour l'entretien du canal de Terneuzen et de ses dépendances.	1,512,000 »	
6	Rachat des droits de fanal	160,000 »	
	DEUXIÈME SECTION. — Dettes à long terme exprimées en francs.		
7	Dette à 2 ½ %	5,498,990 78	
8	Dette à 3 % (1 ^e série)	17,937,673 86	
9	Dette à 3 % (2 ^e série)	100,287,781 50	
10	Dette à 3 % (3 ^e série)	8,513,597 40	
11	Dette à 3 ½ %	101,098,040 »	
12	Dette à 4 % unifiée (1 ^e série)	418,220,193 88	
13	Dette à 4 % unifiée (2 ^e série)	419,348,896 25	
14	Dette à 4 % unifiée (3 ^e série) non amortissable. (En cas d'annulation d'une inscription nominative en dette à 4 %, 3 ^e série, les crédits correspondant aux arrérages de cette inscription pourront être transférés selon le cas, aux articles 12 ou 13.)	13,386,080 »	
15	Obligations estampillées des dettes intérieures convertibles en dette 4 % unifiée, dont les porteurs n'ont pas accepté la conversion	700,943 »	
16	Service de l'emprunt à 4 % à lots, d'un milliard de francs, émis en 1921 par la Fédération des Coopératives pour dommages de guerre. (Loi du 2 janvier 1921.)	47,098,000 »	
17	Service de l'emprunt à lots, d'un milliard de francs, émis en 1922 par la Fédération des Coopératives pour dommages de guerre. (Loi du 8 avril 1922.)	49,374,694 »	
18	Service de l'emprunt à lots, d'un milliard de francs, émis en 1923 par la Fédération des Coopératives pour dommages de guerre. (Loi du 11 mai 1923.)	49,616,392 »	
19	Emprunt à lots de 1 milliard de francs de 1932. (A. R. du 10 mars 1932.)	53,956,584 »	
20	Emprunt à lots de 1933 de 1,500,000,000 de francs. (A. R. du 1 ^{er} septembre 1933.)	84,495,520 »	
21	Emprunt à lots de 1938 de 1 milliard de francs. (A. R. du 10 octobre 1938.)	54,934,200 »	
22	Somme à verser par l'Etat à la Société Nationale des Chemins de fer belges pour l'intérêt fixe et l'amortissement des actions privilégiées de ladite Société, émises en exécution de l'arrêté royal du 31 juillet 1926	269,637,200 »	
23	Service des intérêts et de l'amortissement des obligations à 4 % émises par la Société anonyme « Lloyd Royal Belge » et dont la charge a été reprise par l'Etat belge. (Loi du 10 août 1923.)	1,156,080 »	

RIJKSSCHULD BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1940.

Total par chapitre.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
Totaal per hoofdstuk.		
	EERSTE HOOFDSTUK Dienst der eigenlijke Schuld.	
	EERSTE AFDEELING. — Renten en jaarrenten.	
Rente op naam van Z. D. den prins van Waterloo	1	
Rente op naam der stad Brussel	2	
Jaarrente 3 t. h. als vergoeding voor militaire servituten. (Wetten van 2 April 1873 en van 19 Augustus 1893.)	3	
Jaarrente 3 t. h. als vergoeding uit hoofde van luchtvaartservituten. (Wetten van 23 Juni 1930 en 17 Maart 1936.)	4	
Jaarrenten verschuldigd aan de Regeering der Nederlanden krachtens het verdrag van 6 November 1842 en de internationale overeenkomsten van 31 October 1879, van 29 Juni 1895 en 8 Maart 1902, welke respectievelijk bij de wetten van 29 April 1880, van 11 September 1895 en van 24 Mei 1902 werden goedgekeurd.		
Jaarrente voor onderhoud van het kanaal van Terneuzen en deszelfs aanhoorigheden	5	
Afkoop van de bakengelden	6	
	TWEEDE AFDEELING. — Schulden op langen termijn luidend in franken.	
2 ½ pct. schuld	7	
3 pct. schuld (1 ^e reeks)	8	
3 pct. schuld (2 ^e reeks)	9	
3 pct. schuld (3 ^e reeks)	10	
3 ¼ pct. schuld	11	
Geünificeerde 4 pct. schuld (1 ^e reeks)	12	
Geünificeerde 4 pct. schuld (2 ^e reeks)	13	
Geünificeerde 4 pct. schuld (3 ^e reeks) niet aflosbaar. (Bij annulatie van een inschrijving op naam in 4 pct. schuld, 3 ^e reeks, kunnen de met de verschenen rente dezer inschrijving overeenstemmende kredietlenen, volgens het geval, op artikel 12 of 13 worden overgebracht.)	14	
Afgestempelde obligatiën van de in geünificeerde 4 pct. schuld omzetbare binnenlandsche schulden, waarvan de houders de conversie niet hebben aanvaard.	15	
Dienst van de 4 pct. lotenleening, groot één milliard frank, in 1921 uitgegeven door het Verbond der Coöperatieve Vereenigingen voor oorlogsschade. (Wet van 2 Januari 1921.)	16	
Dienst van de lotenleening, groot één milliard frank, in 1922 uitgegeven door het Verbond der Coöperatieve Vereenigingen voor oorlogsschade. (Wet van 8 April 1922.)	17	
Dienst van de lotenleening, groot één milliard frank, in 1923 uitgegeven door het Verbond der Coöperatieve Vereenigingen voor oorlogsschade. (Wet van 11 Mei 1923.)	18	
Lotenleening groot één milliard frank van 1932. (K. B. van 10 Maart 1932.)	19	
Lotenleening van 1933 groot 1,500,000,000 fr. (K. B. van 1 September 1933.)	20	
Lotenleening van 1938 groot één milliard frank. (K. B. van 10 October 1938.)	21	
Som door den Staat aan de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen af te dragen, voor de vaste rente en de aflossing der preferente aandelen van evenbedoelde Maatschappij, uitgegeven ter uitvoering van het koninklijk besluit van 31 Juli 1926.	22	
Rente en aflossingsdienst van de 4 pct. obligatiën uitgegeven door de Naamlooze venootschap « Lloyd Royal Belge » waarvan de last door den Belgischen Staat overgenomen werd. (Wet van 10 Augustus 1923.)	23	

BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE POUR L'EXERCICE 1940.

Articles.	DESIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
TROISIÈME SECTION. — Bons du Trésor en francs.		
24	Intérêts à 2 1/2 % des Bons du Trésor à cinq ans émis en 1937	17,500,000 ▶
25	Intérêts à 2 1/2 % des Bons du Trésor à deux ans émis en 1938	7,500,000 ▶
26	Allocation spéciale destinée au remboursement des Bons du Trésor émis en-dessous du pair.	700,000 ▶
QUATRIÈME SECTION. — Dettes à long terme exprimées en monnaies étrangères.		
§ 1. EMPRUNTS PLACÉS DANS LE PUBLIC		
27	Emprunt à 3 1/2 % de fl. P. B. 48,000,000. (Loi et A. R. du 29 avril 1937.)	33,140,000 ▶
28	Emprunt extérieur à 5 1/2 % de 1932, de 800,000,000 de francs français (A. R. du 7 juillet 1932)	77,960,000 ▶
29	Emprunt extérieur à 5 1/2 % de 1934, de 600,000,000 de francs français (A. R. du 23 novembre 1933)	76,070,000 ▶
30	Emprunt extérieur de conversion 5 % de 1934 de 475,000,000 de francs français. (A. R. du 14 décembre 1934)	20,670,000 ▶
31	Emprunt à 6 1/2 % de \$ 30,000,000 aux États-Unis (A. R. du 18 août 1924)	20,877,000 ▶
32	Emprunt à 6 % de \$ 50,000,000 aux États-Unis (A. R. du 16 décembre 1924)	36,880,000 ▶
33	Emprunt à 7 % de \$ 50,000,000, aux Etats-Unis (A. R. du 10 juin 1925)	29,810,000 ▶
34	Emprunt de conversion 4 % 1936 de £ 8,600,000 (A. R. du 13 février 1936)	66,220,000 ▶
35	Emprunt de conversion 4 % 1936 de Kr. 20,000,000 (A. R. du 15 février 1936)	9,344,000 ▶
36	Emprunt 4 % 1937 de £ 5,000,000 (A. R. du 13 décembre 1937)	49,000,000 ▶
§ 2. DETTES ENVERS DES GOUVERNEMENTS ÉTRANGERS		
"	Annuité à payer au Gouvernement des Etats-Unis, en remboursement des dettes contractées pendant la guerre, en exécution de l'Accord de Washington du 18 août 1925, approuvé par la loi du 2 mars 1926 (<i>pour mémoire</i>)	▪
"	Annuité à payer au Gouvernement des Etats-Unis en remboursement des dettes contractées après l'armistice, en exécution de l'Accord de Washington du 18 août 1925, approuvé par la loi du 2 mars 1926 (<i>pour mémoire</i>)	▪
"	Annuité à payer aux Etats-Unis d'Amérique, à tiré de remboursement de la somme de \$ 7,950,000, dont le règlement a été postposé par l'Accord de Londres, du 11 août 1931 (<i>pour mémoire</i>)	▪
"	Intérêts et amortissement des obligations à 5 % au capital nominal de 9,000,000 de livres sterling délivrées au Gouvernement britannique en exécution de l'Accord du 31 décembre 1925, approuvé par la loi du 24 mars 1926, concernant la consolidation du Crédit de Reconstruction (<i>pour mémoire</i>)	▪

RIJKSSCHULDDBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1940.

Totaal par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	DERDE AFDEELING. — Schatkistbiljetten in franks.	
	Rente 2 $\frac{1}{2}$ pct. van de in 1937 uitgegeven Schatkistbiljetten op vijf jaar	24
	Rente 2 $\frac{1}{2}$ pct. van de in 1938 uitgegeven Schatkistbiljetten op twee jaar	25
	Bijzondere toelage tot terugbetaling van de Schatkistbiljetten uitgegeven beneden pari	26
	 VIERDE AFDEELING. — Schulden op langen termijn luidend in buitenlandsche munten.	
	§ 1. ONDER HET PUBLIEK GEPLAATSTE LEENINGEN	
	Leening 3 $\frac{1}{2}$ pct. van 48,000,000 N. Gulden. (Wet en K. B. van 29 April 1937.)	27
	Buitenlandsche 5 $\frac{1}{2}$ pct. lening van 1932, van 800,000,000 Fransche francs. (K. B. van 7 Juli 1932.)	28
	Buitenlandsche 5 $\frac{1}{2}$ pct. lening van 1934, van 600,000,000 Fransche francs. (K. B. van 23 November 1933.)	29
	Buitenlandsche 5 pct. conversieleening van 1934, van 475,000,000 Fransche francs. (K. B. van 14 December 1934.)	30
	6 $\frac{1}{2}$ pct. lening van \$ 30,000,000 in de Vereenigde-Staten. (K. B. van 18 Augustus 1924.)	31
	6 pct. lening van \$ 50,000,000 in de Vereenigde-Staten. (K. B. van 16 December 1924.)	32
	7 pct. lening van \$ 50,000,000 in de Vereenigde-Staten. (K. B. van 10 Juni 1925)	33
2,496,935,294 74	4 pct. conversieleening 1936 van £. 8,600,000. (K. B. van 13 Februari 1936.)	34
	4 pct. conversieleening 1936 van Kr. 20,000,000. (K. B. van 15 Februari 1936.)	35
	4 pct. lening 1937 van £ 5,000,000 (K. B. van 13 December 1937).	36
	 § 2. SCHULDEN TEGENOVER BUITENLANDSCHE REGEERINGEN	
	Annuitéit te betalen aan de Regeering der Vereenigde-Staten tot aflossing van de schulden gedurende den oorlog aangegaan, ter uitvoering van de Overeenkomst van Washington van 18 Augustus 1925, goedgekeurd bij de wet van 2 Maart 1926 (<i>pro memorie</i>).	"
	Annuitéit te betalen aan de Regeering der Vereenigde-Staten tot aflossing van de schulden na den wapenstilstand aangegaan, ter uitvoering van het Akkoord van Washington van 18 Augustus 1925, goedgekeurd bij de wet van 2 Maart 1926 (<i>pro memorie</i>).	"
	Annuitéit te betalen aan de Vereenigde-Staten van Amerika ter terugbetaling van de som van \$ 7,950,000 waarvan de vereeniging werd verdaagd bij het Akkoord van Londen van 11 Augustus 1931 (<i>pro memorie</i>).	"
	Rente én aflossing van de 5 pct. obligatiën groot nominaal 9,000,000 pond sterling, aan de Britsche Regeering afgegeven ter uitvoering van het Akkoord van 31 December 1925, goedgekeurd bij de wet van 24 Maart 1926, betreffende de consolidatie van het krediet van Wederopbouw (<i>pro memorie</i>).	"

BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE POUR L'EXERCICE 1940.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article.
		— Bedrag der kredieten per artikel.
37	CINQUIÈME SECTION. — Intérêts, amortissement et frais des capitaux empruntés ou à emprunter pendant les années 1939 et 1940 et dont les charges ne sont pas prévues aux articles précédents	160,000,000 »
SIXIÈME SECTION. — Annuités diverses et autres charges.		
38	Annuités à payer du chef du rachat par l'Etat de concessions de chemins de fer	25,083,431 21
39	Somme à verser à la Régie des Télégraphes et Téléphones :	
	1º Pour l'intérêt et l'amortissement des capitaux empruntés par elle, en lieu et place de l'Etat, mais à la charge de celui-ci, à l'effet d'alimenter le fonds spécial institué par la loi du 19 juillet 1930	19,105,000 »
	2º Pour le solde des intérêts produits par les sommes portées au compte-courant prévu à l'article 16 de la dite loi	
40	Annuités souscrites par l'Etat pour la formation du capital d'établissement des chemins de fer vicinaux. Annuités reprises par l'Etat, à la décharge des provinces et des communes qui ont participé à la formation du capital d'établissement de lignes vicinales concédées, dont la mise en exploitation est définitivement abandonnée	24,400,000 »
41	Part de l'Etat dans le déficit de lignes dont la Société Nationale des Chemins de fer vicinaux a abandonné la concession, mais dont elle assure l'exploitation pour compte des actionnaires	85,000 »
42	Annuité à payer jusqu'en 1966 à la Société anonyme du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles	350,000 »
43	Part de l'Etat dans les charges des emprunts de la Compagnie intercommunale bruxelloise des eaux. (Arrêté royal du 8 février 1922 et loi du 10 du même mois.)	1,170,842 84
44	Part de l'Etat dans les charges des emprunts contractés par la Société nationale des Distributions d'eau, conformément aux articles 5 et 8 de la loi du 26 août 1913 :	
	1º Avec la garantie de l'Etat fr. 2,465,000 »	5,350,000 »
	2º Sans cette garantie 2,885,000 »	
45	Service des intérêts et de l'amortissement des avances de la Caisse d'Epargne à la Société Nationale des Habitations et Logements à bon marché, à valoir sur le 3º emprunt de celle-ci que l'Etat a été autorisé à émettre. (Loi du 14 juin 1938.)	15,000,000 »
46	Service des intérêts et de l'amortissement des emprunts contractés, avec la garantie de l'Etat, par la Ligue des Familles nombreuses de Belgique, pour le service de son Fonds des Etudes	540,000 »
47	Bonification à la Banque Nationale de Belgique pour frais d'émission de billets au porteur. (Arrêté royal du 25 octobre 1926, art. 29.)	2,562,500 »
48	Subside à l'association sans but lucratif dénommée « Palais des Beaux-Arts de Bruxelles », à titre de participation de l'Etat dans le service de l'intérêt et de l'amortissement de l'emprunt émis par ladite association conformément aux articles 1 et 2 de la loi du 3 août 1932.	1,957,400 »
49	Participation de l'Etat dans le service financier des emprunts contractés par la Société Intercommunale de la Rive gauche de l'Escaut et dont l'Etat a été autorisé à garantir le service dans la limite fixée par l'article 9 des statuts de la Société (Loi du 16 mars 1931)	8,300,000 »

RIJKSSCHULD BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1940.

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	VIJFDE AFDEELING. — Rente, aflossing en kosten van de gedurende de jaren 1939 en 1940 te lenen genomen of te nemen kapitalen, waarvan de lasten niet in de vorige artikelen werden voorzien.	37
	ZESDE AFDEELING. — Diverse annuiteiten en andere lasten.	
	Annuiteiten te betalen uit hoofde van naasting door den Staat van Spoorwegconcessiën	38
	Som af te dragen aan de Regie van Telegraaf en Telefoon	39
	1º Voor rente en aflossing van de kapitalen door haar te lenen genomen, in plaats van den Staat, maar ten bezware van dezen om het bij de wet van 19 Juli 1930 opgerichte speciaal fonds te stijven;	
	2º Voor het saldo der rente opgebracht door de sommen geboekt op de rekening-courant voorzien bij artikel 16 derzelfde wet.	
	Annuiteiten onderschreven door den Staat tot samenstelling van het kapitaal voor het aanleggen van buurtspoorwegen. Annuiteiten overgenomen door den Staat, ter onlasting van de provinciën en gemeenten die deelgenomen hebben aan de samenstelling van het oprichtingskapitaal van geconcedeerde buurtspoorweglijnen, waarvan de inbedrijfstelling definitief opgegeven is.	40
	Aandeel van den Staat in het tekort van spoorweglijnen waarvan de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen de concessie heeft opgegeven, doch waarvan zij de exploitatie voor rekening van de aandeelhouders verzekert.	41
	Annuitet tot en met 1986 te betalen aan de Naamloze Maatschappij der Brusselse vaart- en haveninrichtingen.	42
	Aandeel van den Staat in de lasten van de leningen der « Compagnie intercommunale bruxelloise des eaux ». (Koninklijk besluit van 3 Februari 1922 en wet van 10 derzelfde maand.)	43
	Aandeel van den Staat in de lasten der door de Nationale Maatschappij der Waterleidingen, overeenkomstig artikelen 5 en 8 der wet van 26 Augustus 1913, aangegane leningen:	44
	1º Met 's Rijks waarborg fr. 2,465,000	
	2º Zonder die waarborg 2,885,000	
	Rente- en aflossingsdienst van de voorschotten der Spaarkas aan de Nationale Maatschappij voor Goedkoope Woningen en Woonvertrekken, in mindering van de 3 ^e lening van dezelve waarvan de uitgifte door den Staat toegelaten werd. (Wet van 14 Juni 1938.)	45
	Rente- en aflossingsdienst van de door den Bond der Groote Gezinnen van België, voor den dienst van zijn Studiefonds, onder 's Rijks waarborg aangegane leningen.	46
	Vergoeding aan de Nationale Bank van België voor kosten van uitgifte van toonderbiljetten. (Koninklijk besluit van 25 October 1926, art. 29.)	47
	Subsidie aan de vereeniging zonder winstoogmerken genaamd « Paleis der Schoone Kunsten te Brussel », als deelneming van den Staat in den rente- en aflossingsdienst van de door bedoelde vereeniging overeenkomstig artikelen 1 en 2 der wet van 3 Augustus 1922 uitgegeven lening.	48
	Deelneming van den Staat in den financieelen dienst van de leningen aangegaan door de Intercommunale Maatschappij van den Linker Scheldeoever en waarvan de Staat gemachtigd werd den dienst te waarborgen binnen de grenzen bepaald bij artikel 9 van de statuten der Maatschappij (Wet van 16 Maart 1931).	49

BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE POUR L'EXERCICE 1940.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
50	Annuité à payer par quart, au commencement de chaque trimestre, jusqu'en 1987 inclusivement, aux communes, par l'intermédiaire de la Société du Crédit communal de Belgique, en remboursement des dépenses d'alimentation et de secours qu'elles ont supportées pendant les années 1919 et 1920, et dont l'Etat a repris la charge	14,708,774 94
51	Annuités à payer par quart, au commencement de chaque trimestre, jusqu'en 1985 inclusivement, tant aux communes qu'à la Société du Crédit communal de Belgique du chef du règlement partiel des dépenses anormales dérivant de la guerre, supportées par les communes jusqu'au 31 décembre 1918 et incomptant à l'Etat	17,735,159 23
52	Annuité à payer par quart, au commencement de chaque trimestre, jusqu'en 1992 inclusivement, par l'entremise de la Société du Crédit communal de Belgique, aux villes et communes dont la situation financière est particulièrement débâcle, en remboursement partiel de leurs dommages indirects non admis par les tribunaux de dommages de guerre et dont l'Etat a repris la charge. (La justification des dépenses se fera au point de vue des lois sur la comptabilité, par la production de déclarations souscrites par les villes et communes intéressées et approuvées par les Députations permanentes des Conseils provinciaux.)	7,000,000 »
53	Annuité à payer par quart, au commencement de chaque trimestre, jusqu'en 1986 inclusivement, au Crédit communal de Belgique, du chef de la charge incomptant à l'Etat dans le paiement de l'intérêt et de l'amortissement de l'emprunt de 300 millions de francs émis par cet établissement en vue de la mobilisation des titres 5 % de dommages de guerre délivrés aux villes et communes sinistrées. (Loi du 11 avril 1927 et arrêté royal du 27 décembre 1935, art. 14.)	15,417,600 »
54	Subside au Fonds des Combattants	13,000,000 »
 SEPTIEME SECTION. — Frais du service des diverses dettes et annuités.		
55	1º Frais relatifs au service des diverses dettes et annuités, ainsi que des emprunts émis par la Société Nationale des Chemins de fer belges, par la Société Nationale des Chemins de fer vicinaux, par la Société Nationale de Crédit à l'industrie et par la Fédération des Coopératives pour dommages de guerre. (Paiement des intérêts, amortissement; contrôle, confection, émission et anéantissement de titres, etc.) 2º Frais généraux de l'Association Nationale des Industriels et Commerçants pour la réparation des dommages de guerre (Les frais généraux seront justifiés par la production d'un état récapitulatif dressé par nature de dépenses et approuvé par le Conseil d'Administration et le Collège des Commissaires.)	21,892,000 »
 CHAPITRE II		
 Intérêts sur cautionnements et consignations.		
56	Intérêts à bonifier sur les dépôts, consignations et cautionnements, en vertu de l'article 8 de la loi du 4 mai 1936 et de l'arrêté ministériel du 26 mai 1936	5,000,000 »
 Total du Budget de la Dette publique. . . fr.		

Vu et approuvé pour être annexé à Notre arrêté du 30 septembre 1939.

LEOPOLD

PAR LE ROI :
1^e Ministre des Finances.
GUTT.

RIJKSSCHULD BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1940.

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	Annuitéit door tusschenkomst der Maatschappij van het Gemeentekrediet van België tot en met 1987 aan de gemeenten per vierde in het begin van elk kwartaal te verstrekken, tot terugbetaling van de voedings- en onderstandsuitgraven door haar gedragen gedurende de jaren 1919 en 1920 en waarvan de Staat den last overgenomen heeft.	50
	Annuitéiten per vierde in het begin van elk kwartaal tot en met 1985 te betalen, zoowel aan de gemeenten als aan de Maatschappij van het Gemeentekrediet van België, uit hoofde van de gedeeltelijke regeling der abnormale uitgaven voortspruitende uit den oorlog, tot 31 December 1918 door de gemeenten gedragen en die op den Staat rusten.	51
	Annuitéit per vierde in het begin van elk kwartaal tot en met 1992 te betalen, door de tusschenkomst van de Maatschappij van het Gemeentekrediet van België, aan de steden en gemeenten wier financiële toestand bijzonderlijk bewaard is, tot gedeeltelijke terugbetaling van de onrechtstreeksche schade welke niet aangenomen werd door de Rechtbanken voor oorlogsschade, en waarvan de Staat den last op zich genomen heeft.	52
	(De verantwoording der uitgaven zal geschieden uit oogpunt van de wetten op de complaiabiliteit, door het overleggen van declaratiën onderteekend door de betrokken steden en gemeenten en goedgekeurd door de Deputatiën der Provincieraden.)	
	Annuitéit per vierde in het begin van elk kwartaal tot en met 1986, te betalen aan het Gemeentekrediet van België wegens den last die den Staat ten deel valt in de betaling van de rente en van de aflossing van de lening van 300 miljoen frank door deze inrichting uitgegeven met het oog op de mobilisatie van de 5 pct. oorlogsschadetitels uitgereikt aan de geiteisterde steden en gemeenten. (Wet van 11 April 1927 en Koninklijk besluit van 27 December 1935, art. 14.)	53
	Subsidie aan het Strijdersfonds	54
	ZEVENDE AFDEELING. — Kosten van den dienst der diverse schulden en annuiteiten.	
	1º Kosten van den dienst der diverse schulden en annuiteiten, alsmede die betrekkelijk de leningen uitgegeven door de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen, door de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen, door de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de nijverheid, en door het Verbond der Coöperatieve Vereenigingen voor oorlogsschade. (Betaling van de rente, aflossing; contrôle, vervaardiging, uitgifte en vernietiging van titels, enz.).	55
	2º Algemeene kosten van de Nationale Vereeniging van Industrieën en Handelaars voor het herstel van oorlogsschade. (De algemeene kosten zullen verantwoord worden door overlegging van een verzamelstaat opgemaakt per aard van uitgaven en goedgekeurd door den Raad van Beheer en het College van Commissarissen.)	
	HOOFDSTUK II	
	Rente op borgtochten en consignatiën.	
5,000,000 »	Rente te vergoeden op de deposito's, consignatiën en borgstellingen, krachtens artikel 8 der wet van 4 Mei 1936 en het ministerieel besluit van 26 Mei 1936.	56
2,501,935,294 74	Totaal van de Rijksschuld begroting.	

Ons bekend en goedgekeurd om te worden gevoegd
bij Ons besluit van 30 September 1939.

LEOPOLD

VAN 'S KONINGS WEGE :
De Minister van Financiën,
GUTT.

BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE POUR L'EXERCICE 1940.
DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

Numéro des articles. Littéra. des développements.		DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES			
		Fonds d'amortissement. — Amortisatiefonds.			
		Intérêts du capital en circulation.	Intérêts du capital amorti.	Dotation de l'amortissement.	Total par dette.
		Rente van het in 'omloop	Rente van het afgelost sijnde kapitaal	Dotatie kapitaal.	Totaal per schuld. van de delging
CHAPITRE PREMIER					
	Service de la Dette proprement dite.				
	PREMIERE SECTION				
	Rentes et redevances.				
1	Arrérages de l'inscription au Grand-Livre des rentes créées sans expression de capital, portée au nom de S. G. le prince de Waterloo en vertu de l'arrêté royal du 3 juin 1817 et des conventions du 7 juin 1872, du 17 décembre 1896 et du 4 janvier 1902 (semestres au 1 ^{er} mai et au 1 ^{er} novembre 1940) fr.				
2	Arrérages de l'inscription au Grand-Livre des rentes créées sans expression de capital, portée au nom de la Ville de Bruxelles en vertu de la loi du 4 décembre 1842. (Semestres au 1 ^{er} juillet 1940 et au 1 ^{er} janvier 1941)				
3	Rente annuelle à 3 % à titre d'indemnités du chef de servitudes militaires. (Lois du 2 avril 1873 et du 19 août 1893) :				
4	Provenant d'un capital nominal de fr. 7,920.08 accordé en vertu de la loi du 2 avril 1873 (période du 13 avril 1939 au 12 avril 1940) fr. 237 50				
5	Provenant d'un capital nominal de 1,097,060 francs accordé en vertu de l'article 3 de la loi du 19 août 1893 (période du 1 ^{er} septembre 1939 au 31 août 1940) 32,911 80				
6	Rente annuelle à 3 % à titre d'indemnités du chef de servitudes aéronautiques. (Lois du 23 juin 1930 et du 17 mars 1936)				
7	Redevances dues au Gouvernement des Pays-Bas en vertu du Traité du 5 novembre 1842 et des conventions internationales du 31 octobre 1879, du 29 juin 1895 et du 8 mars 1902, approuvées respectivement par les lois du 29 avril 1880, du 11 septembre 1895 et du 24 mai 1902.				
8	Redevance pour l'entretien du canal de Terneuzen et de ses dépendances. (Art. 20 et 23 dudit Traité et art. 10 de la Convention du 31 octobre 1879, art. 12 de celle du 29 juin 1895 et art. 1 ^{er} de celle du 8 mars 1902)				
9	Rachat des droits de fanal mentionnés au § 2 de l'article 18 du même Traité				
	DEUXIÈME SECTION				
	Dettes à long terme exprimées en francs.				
10	Dette à 2 1/2 % dérivant de l'exécution des §§ 2 à 6 inclus de l'article 63 du Traité du 5 novembre 1842 : intérêts des obligations au porteur et arrérages des rentes nominatives (semestres au 1 ^{er} juillet 1940 et au 1 ^{er} janvier 1941 sur un capital de fr. 219,959,631.74) fr.		5,498,990 78		5,498,990 78
	A reporter . . . fr.		5,498,990 78		5,498,990 78

N. B. — Les notes justificatives relatives au Budget sont publiées à la suite de celui-ci.

RIJKSSCHULD BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1940.
UITGEWERKTE STAAT. — GEWONE UITGAVEN.

CREDITS demandés pour l'exercice 1940. KREDIETEN aangevraagd voor het dienstjaar 1940.	CREDITS alloués pour l'exercice 1939. KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939.	DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Lijst van den uitgewerkten staat.	Nummer van de artikelen.
		Augmentation. Vermeerdering.	Diminution. Vermindering.			
				EERSTE HOOFDSTUK Dienst der eigenlijke Schuld.		
				EERSTE AFDEELING Renten en jaarrenten.		
80,684 45	80,637 50	46 95		Termijnen van de krachtens koninklijk besluit van 3 Juni 1817 en verdragen van 7 Juni 1872, 17 December 1896 en 4 Januari 1902, ten name van Z. D. den Prins van Waterloo in het Grootboek geschreven rente zonder vermelding van kapitaal (semesters op 1 Mei en op 1 November 1940).		4
300,000 »	300,000 »			Termijnen van renten ingeschreven op het Grootboek, gevestigd zonder uitdrukking van kapitaal, gesteld ten name van de stad Brussel krachtens de wet van 4 December 1842. (Semesters op 1 Juli 1940 en op 1 Januari 1941.)		2
				3 pct. jaarrente als vergoeding voor militaire servituut. (Wetten van 2 April 1873 en van 19 Augustus 1893) :		
33,149 30	33,257 61		108 31	Voortkomend van een nominaal kapitaal van fr. 7,920,08, verleend krachtens de wet van 2 April 1873 (tijdsbestek van 13 April 1939 tot 12 April 1940) fr. 237 50	10	
				Voortkomend van een nominaal kapitaal van 1,097,060 frank, verleend krachtens artikel 3 der wet van 19 Augustus 1893 (tijdsbestek van 1 September 1939 tot 31 Augustus 1940) 32,911 80	20	3
259,886 10	2,650,000 »			3 pct. jaarrente als vergoeding uit hoofde van luchtaartsservituut. (Wetten van 23 Juni 1930 en van 17 Maart 1936.)	0	4
				Jaarrenten verschuldigd aan de Regeering der Nederlanden krachtens het Verdrag van 5 November 1842 en de Internationale overeenkomsten van 31 October 1879, van 29 Juni 1895 en van 8 Maart 1902, respectievelijk goedgekeurd bij de wetten van 29 April 1880, van 11 September 1895 en van 24 Mei 1902.		
1,512,000 »	1,519,800 »		37,800 »	Jaarrente voor onderhoud van het kanaal van Terneuzen en deszels aanhoorigheden. (Art. 20 en 23 van gemeld Verdrag en art. 10 van de Overeenkomst van 31 October 1879, art. 12 van die van 29 Juni 1895 en art. 1 van die van 8 Maart 1902.)		5
160,000 »	164,000 »		4,000 »	Afkoop van de bakengelden vermeld in § 2 van artikel 18 van hetzelfde Verdrag.		6
				TWEEDE AFDEELING Schulden op langen termijn luidend in frank.		
5,498,990 78	5,498,990 78			2 ½ pct. schuld voortvloeiende uit de uitvoering van §§ 2 tot en met 6 van artikel 63 van het Verdrag van 5 November 1842 : rente van obligatiën aan toonder en verschenen termijnen van de renten op naam (semesters op 1 Juli 1940 en op 1 Januari 1941 op een kapitaal van fr. 219,959,631,74).		7
7,844,710 63	10,276,685 89	46 95	2,432,022 21	Over te dragen.		

N. B. — Den toelichtenden staat betreffende deze Begroting vindt men achteraan.

BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE POUR L'EXERCICE 1940.
DÉVELOPPEMENTS. -- DÉPENSES ORDINAIRES.

Numéro des articles.	Littéra. des développements.	DESIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES				
		Fonds d'amortissement. — Amortisatiefonds.				
		Intérêts du capital en circulation.	Intérêts du capital amorti.	Dotation de l'amortissement.	Total par dette.	
		Rente van het in omloop staende kapitaal.	Rente van het afgelost kapitaal.	Dotatie van de delging.	Totaal per schuld.	
		Report. . . fr.	5,498,990 78	>	>	5,498,990 78
<i>Dette à 3 %, 1re série :</i>						
1°		Intérêts à 3 % sur le capital de 392,231,775 francs en circulation au 31 décembre 1938 (semestres au 1 ^{er} juillet 1940 et au 1 ^{er} janvier 1941) . . .				
2°		11,766,953 24	>	>	>	
8		Amortissement (mêmes semestres) :				
a)		Dotation de 30 c ^e % sur le capital de 543,565,875 francs, émis primitivement au 31 décembre 1938, déduction faite d'un capital de 3,644,600 francs éteint en exécution de la loi du 6 mars 1897 . . .				
b)		Intérêts à 3 % sur le capital de 151,334,100 francs, amorti au 31 décembre 1938, déduction faite du capital de 3,644,600 francs mentionné ci-dessus . . .				
9		1,630,697 62	>	>	>	17,937,673 86
10		<i>Dette à 3 %, 2e série :</i>				
1°		Intérêts à 3 % sur le capital de fr. 2,204,215,982,22 en circulation au 31 décembre 1938 (semestres au 1 ^{er} mai et au 1 ^{er} novembre 1940) . . .				
2°		66,126,479 46	>	>	>	
9		Amortissement (mêmes semestres) :				
a)		Dotation de 30 c ^e % sur le capital de fr. 3,039,023,682,22 émis primitivement au 31 décembre 1938 déduction faite d'un capital de 724,500 francs éteint en exécution de la loi du 6 mars 1897 . . .				
b)		Intérêts à 3 % sur le capital de 834,807,700 francs, amorti au 31 décembre 1938, déduction faite du capital de 724,500 francs mentionné ci-dessus . . .				
10		9,117,071 04	>	>	>	100,287,781 50
11		<i>Dette à 3 %, 3e série :</i>				
1°		Intérêts à 3 % sur le capital de 183,259,500 francs en circulation au 31 décembre 1938 (semestres au 1 ^{er} février et au 1 ^{er} août 1940) . . .				
2°		5,497,785 >	>	>	>	
12		Amortissement (mêmes semestres) :				
a)		Dotation de 30 c ^e % sur le capital de 257,987,800 francs, émis primitivement au 31 décembre 1938, déduction faite d'un capital de 2,576,200 francs éteint en exécution de la loi du 6 mars 1897 . . .				
b)		Intérêts à 3 % sur le capital de 74,739,300 francs, amorti au 31 décembre 1938, déduction faite du capital de 2,576,200 francs mentionné ci-dessus . . .				
13		773,963 40	>	>	>	8,513,597 40
14		2,241,849 >	>	>	>	
15		A reporter. . . fr.	88,890,208 48	31,826,108 >	11,521,732 06	132,238,043 54

RIJKSSCHULDLEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1940.
UITGEWERKTE STAAT. — GEWONE UITGAVEN.

CREDITS demandés pour l'exercice 1940. KREDIETEN aangevraagd voor het dienstjaar 1940.	CREDITS alloués pour l'exercice 1939. KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939.	DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN			AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Lijst van den uitgewerkten staat.	Nummer van de artikelen.
		Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Verminderung.				
7,844,710 63	10,276,685 89	46 95	2,432,022 21		Overdracht.		
17,937,673 86	17,937,673 86				<i>3 pct. schuld, 1e reeks :</i> Rente 3 t. h. op het kapitaal van 392.231,775 frank in omloop op 31 December 1938 (semesters op 1 Juli 1940 en op 1 Januari 1941). <i>Amortisatie (zelfde semesters) :</i> a) Dotatie van 30 cm. t. h. op het kapitaal van 543.563,875 frank, uitgegeven voor 31 December 1938, na aftrekking van een kapitaal van 3.644,600 frank, afbetaald ter uitvoering van de wet van 6 Maart 1897. b) Rente 3 t. h. op het kapitaal van 151 miljoen 334.100 frank, afgelost op 31 December 1938, na aftrekking van een kapitaal van 3.644,600 frank hierboven vermeld.	1°	
100,287,781 50	100,287,781 50				<i>3 pct. schuld, 2e reeks :</i> Rente 3 t. h. op het kapitaal van 2.204 miljoen 215.982 fr. 22, in omloop op 31 December 1938 (semesters op 1 Mei en op 1 November 1940). <i>Amortisatie (zelfde semesters) :</i> a) Dotatie van 30 cm. t. h. op het kapitaal van fr. 3.039.023.632,22, voor 31 December 1938 uitgegeven, na aftrekking van een kapitaal van 724.500 frank, afbetaald ter uitvoering der wet van 6 Maart 1897. b) Rente 3 t. h. op het kapitaal van 834.807,700 frank, afgelost op 31 December 1938, na aftrekking van bovengemeld kapitaal van 724.500 frank.	1°	8
8,513,597 40	8,513,597 40				<i>3 pct. schuld, 3e reeks :</i> Rente 3 t. h. op het kapitaal van 183.259,500 frank, in omloop op 31 December 1938 (semesters op 1 Februari en op 1 Augustus 1940). <i>Amortisatie (zelfde semesters) :</i> a) Dotatie van 30 cm. t. h. op het kapitaal van 257.987,800 frank, uitgegeven voor 31 December 1938, na aftrekking van een kapitaal van 2.576,200 frank, afbetaald ter uitvoering der wet van 6 Maart 1897. b) Rente 3 t. h. op het kapitaal van 74 miljoen 728,300 frank, afgelost op 31 December 1938, na aftrekking van bovengemeld kapitaal van 2.576,200 frank.	1°	9
1134,583,768 39	137,015,738 65	46 95	2,432,022 21		Over te dragen.		10

BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE POUR L'EXERCICE 1940.
DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

Numéro des articles. Littéraire des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES				
	Fonds d'amortissement. — Amortisatiefonds.				
	Intérêts du capital en circulation.	Intérêts du capital amorti.	Dotation de l'amortissement.	Total par dette.	
	Rente van het in omloop zijnde kapitaal.	Rente van het afgelost kapitaal.	Dotatie van de delging.	Totaal per schuld.	
	Report. . . fr.	88,890,208 48	31,826,103 >	11,521,732 06	132,238,043 54
	<i>Dette à 3 1/2 % :</i>				
1°	Intérêts à 3 1/2 % sur le capital nominal de 2,499,845,000 francs en circulation au 31 mai 1939. (Echéance du 1er mars 1940) . . . fr.	87,494,575 >	>		
41	<i>2° Amortissement :</i>				101,098,040 >
	a) Dotation de 50 cs % sur le capital nominal de 2,527,451,000 francs émis primitivement au 31 mai 1939			12,637,255 >	
	b) Intérêts à 3 1/2 % sur le capital de 27,606,000 francs amorti au 31 mai 1939		966,210 >		
	<i>Dette 4 % unifiée, 1^e série :</i>				
1°	Intérêts à 4 % sur le capital nominal de 8,224 millions 821,377 fr. 50 en circulation au 31 mai 1939. (Echéance du 1 ^r février 1940)	328,992,855 10	>		
2°	<i>Amortissement :</i>				
12	a) Dotation de 1 % sur le capital nominal de fr. 8,364,403,877.50 émis primitivement au 31 mai 1939, déduction faite du capital de 174,865,000 francs converti en dette 4 % unifiée 3 ^e série, non amortissable			83,644,038 78	418,220,193 88
	b) Intérêts à 4 % sur le capital de 139,582,500 francs amorti au 31 mai 1939		5,583,300 >		
	<i>Dette 4 % unifiée, 2^e série :</i>				
1°	Intérêts à 4 % sur le capital nominal de 8,247 millions 604,425. francs en circulation au 31 mai 1939. (Echéance du 1 ^r août 1940.)	329,904,177 >	>		
43	<i>2° Amortissement :</i>				
	a) Dotation de 1 % sur le capital nominal de 8,386,977,925 francs émis primitivement au 31 mai 1939, déduction faite du capital de 159,787,000 francs, converti en dette 4 % unifiée 3 ^e série, non amortissable			83,869,779 25	419,348,896 25
	b) Intérêts à 4 % sur le capital de 139,373,500 fr. amorti au 31 mai 1939		5,574,940 >		
	A reporter . . . fr.	835,281,815 58	43,950,553 >	191,072,805 09	1,070,905,173 67

RIJKSSCHULD BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1940.
UITGEWERKTE STAAT. — GEWONE UITGAVEN.

CREDITS demandés pour l'exercice 1940. KREDIETEN aangevraagd voor het dienstjaar 1940.	CREDITS alloués pour l'exercice 1939. KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939.	DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera: van den uitgewerkten staat.	Nummer van de artikelen.
		Augmentation. Vermeerdering.	Diminution. Verminderung.			
134,583,763 39	137,015,738 65	46 95	2,432,022 21	Overdracht. <i>3 ½ pct. Schuld:</i> Rente 3 ½ t. h. op het nominaal kapitaal van 2,499,845,000 frank in omloop op 31 Mei 1939. (Vervaldag van 1 Maart 1940.)	1°	
101,098,040 ▶	101,098,040 ▶	▶	▶	Amortisatie: a) Dotatie van 50 cm t.h. op het primitief op 31 Mei 1939 uitgegeven nominaal kapitaal van 2,527,451,000 frank. b) Rente 3 ½ t. h. op het op 31 Mei 1939 afbe- taalde kapitaal van 27,606,000 frank.	2°	41
418,220,193 88	417,760,768 88	459,425 ▶	▶	<i>Geünificeerde 4 pct. Schuld, 1^e reeks:</i> Rente 4 t. h. op het nominaal kapitaal van fr. 8,224,821,377,50, in omloop op 31 Mei 1939. (Vervaldag van 1 Februari 1940.)	1°	
419,348,896 25	419,348,896 25	▶	▶	Amortisatie: a) Dotatie van 1 t. h. op het primitief op 31 Mei 1939 uitgegeven nominaal kapitaal van fr. 8,364,403,877,50, na aftrekking van het in niet aflosbare geünificeerde 4 pct. Schuld, 3 ^e reeks omgezette kapitaal van 174,865,000 frank. b) Rente 4 pct. op het op 31 Mei 1939 afbe- taalde kapitaal van 139,582,500 frank.	2°	12
1,073,250,893 52	1,075,223,443 78	459,471 95	2,432,022 21	<i>Geünificeerde 4 pct. Schuld, 2^e reeks:</i> Rente 4 t. h. op het nominaal kapitaal van 8,247,604,425 frank, in omloop op 31 Mei 1939. (Vervaldag van 1 Augustus 1940.)	1°	
				Amortisatie: a) Dotatie van 1 t. h. op het primitief op 31 Mei 1939 uitgegeven nominaal kapitaal van 8,386,977,925 frank, na aftrekking van het in niet aflosbare geünificeerde 4 pct. Schuld, 3 ^e reeks omgezette kapitaal van 159,787,000 frank. b) Rente 4 pct. op het op 31 Mei 1939 afbe- taalde kapitaal van 139,373,500 frank.	2°	13
				Over te dragen.		

BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE POUR L'EXERCICE 1940.
DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

Numéro des articles.	Littéra. des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES					Total par dette.
		Fonds d'amortissement. — Amortisatiefonds.				Total par dette.	
		Intérêts du capital en circulation.	Intérêts du capital amorti.	Dotation de l'amortissement.	Rente van het in omloop sijnde kapitaal.	Rente van het afgelost kapitaal.	
		Report. . . fr	835,281,815 58	43,950,553 »	191,672,805 09	1,070,905,173 67	
		<i>Dette 4 % unifiée, 3^e série non amortissable :</i>					
		(En cas d'annulation d'une inscription nominative en dette à 4 % 3 ^e série, les crédits correspondant aux arrérages de cette inscription pourront être transférés, selon le cas, aux articles 12 ou 13.)					
14		Intérêts :					
		Arrérages à 4 % sur le capital de 334,652,000 francs inscrit au Grand Livre de la Dette publique en exécution de l'arrêté royal du 26 mars 1936, n° 267. (Echéances des 1 ^{er} février et 1 ^{er} août 1940)	13,386,080 »			13,386,080 »	
		<i>Obligations estampillées des dettes intérieures convertibles en dette 4 % unifiée dont les porteurs n'ont pas accepté la conversion.</i>					
15	1 ^o	Intérêts :					
		Emprunt 5 % à prime . . . fr. 480,675 »					
		Emprunt 5 % de 1931 . . . 70,150 »					
		Emprunts 6 % de l'Association nationale des Industriels et Commerçants . . . 32,460 »	583,285 »				
	2 ^o	Amortissement :					
		Amortissement de ces mêmes dettes, calculé sur la base des nouvelles modalités d'amortissement fixées par l'arrêté royal du 28 septembre 1935					700,943 »
		<i>Service de l'emprunt 4 % à lots, d'un milliard de francs, émis en 1921 par la Fédération des Coopératives pour dommages de guerre. (Loi du 2 janvier 1921.)</i>				117,658 »	
16	1 ^o	Intérêts	39,527,000 »				
	2 ^o	Remboursement au pair ou par lots				7,571,000 »	47,098,000 »
		<i>Service de l'emprunt à lots, d'un milliard de francs, émis en 1922 par la Fédération des Coopératives pour dommages de guerre. (Loi du 8 avril 1922.)</i>					
	1 ^o	Intérêts : échéance du 1 ^{er} juin 1940 :					
	a)	4 % sur le capital de 1,037,144,850 fr. des obligations transformées . fr. 41,485,794 »	41,547,194 »				
17	b)	5 % sur le capital de 1,228,000 fr. des obligations estampillées . . . 61,400 »					49,374,694 »
	2 ^o	Amortissement au 1 ^{er} juin 1940 :					
		32 obligations remboursables par lots fr. 6,000,000 »				7,827,500 »	
		5,848 obligations remboursables sur la base de fr. 312,50 1,827,500 »					
		A reporter . fr. 930,325,874 58	43,950,553 »	207,188,963 09	1,181,484,890 67		

RIJKSSCHULD BEGROETING VOOR HET DIENSTJAAR 1940.
UITGEWERKTE STAAT. — GEWONE UITGAVEN.

CREDITS demandés pour l'exercice 1940. KREDIETEN aangevraagd voor het dienstjaar 1940.	CREDITS alloués pour l'exercice 1939. KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939.	DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Lijstnr. van den uitgewerkten staat.	Nummer van de artikelen.
		Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
1.073.250.893 52	1.075.223.443 78	459.471 95	2.432.022 21	Overdracht. <i>Geünificeerde 4 pct. schuld, 3e reeks (niet aflosbaar):</i> (Bij annulatie van een inschrijving op naam in 4 pct.-schuld, 3e reeks, kunnen de met de rente dezeer inschrijving overeenstemmende kredieten worden overgebracht, volgens het geval, op artikelen 12 of 13.)	14	
13.386.080 *	13.386.080 *	*	*	Rente : Rente à 4 t. h. op het kapitaal van 334.652.000 frank ingeschreven in het Grootboek der Staatsschuld, ter uitvoering van het koninklijk besluit van 20 Maart 1936, nr 267. (Vervaldagen : 1 Februari en 1 Augustus 1940.) <i>Afgestempelde obligatiën van de in geünificeerde 4 pct. schuld omzetbare binnenlandse schulden, waarvan de houders de conservatie niet hebben aanvaard.</i>	10	
700.943 *	700.323 *	620 *	*	Rente : 5 pct. premieleening . . . fr. 480.675 * 5 pct. leening van 1931 . . . 70.150 * 6 pct. leeningen der Nationale Vereeniging van Industrieën en Handelaars . . . 32.460 *	13	
47.098.000 *	47.098.600 *	*	600 *	Aflossing : Aflossing van deze zelfde schulden, berekend volgens de nieuwe, bij het koninklijk besluit van 28 September 1935 vastgestelde amortisatiedecimaliteiten. <i>Dienst van de 4 pct. lotenleening, groot één milliard frank, in 1921 uitgegeven door het Verbond der Coöperatieve Vereenigingen voor oorlogsschade. (Wet van 2 Januari 1921.)</i>	90	
49.374.694 *	49.371.846 *	2.848 *	*	Rente. Aflossing a pari of bij loten. <i>Dienst van de lotenleening groot één milliard frank, in 1922 uitgegeven door het Verbond der Coöperatieve Vereenigingen voor oorlogsschade. (Wet van 8 April 1922.)</i>	10	
1.183.810.610 52	1.185.730.292 78	462.039 95	2.432.622 21	Rente : vervaldag 1 Juni 1940 : a) 4 t. h. op 1.037.144.850 frank, kapitaal der omgevormde obligatiën . . . fr. 41.485.794 * b) 5 t. h. op 1.228.000 frank, kapitaal der afgestempelde obligatiën . . . 61.400 * Aflossing op 1 Juni 1940 : 32 obligatiën terugbetaalbaar bij loten . . . 6.000.000 * 5.848 obligatiën terugbetaalbaar op de basis van fr. 312.50. . . 1.827.500 *	17	
				Over te dragen.	20	

BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE POUR L'EXERCICE 1940.
DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

Numéro des articles.	Littéraire des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES					
		Fonds d'amortissement. — Amortissalfonds.				Total par dette.	
		Intérêts du capital en circulation.	Intérêts du capital amorti.	Dotation de l'amortissement.	Rente van het in omloop zijnde kapitaal.	Rente van het afgelost kapitaal.	
		Report. . . fr.	930,325,374 58	43,950,553 >	207,188,963 09	1,181,464,890 67	
		<i>Service de l'emprunt à lots, d'un milliard de francs, émis en 1923 par la Fédération des Coo-pératives pour dommages de guerre. (Loi du 11 mai 1923.)</i>					
1°	Intérêts : échéance du 15 juin 1940 :						
	a) 4 % sur le capital de 1,041,811,050 fr. des obligations transformées . . . fr. 41,672,442 "						
18	b) 5 % sur le capital de 599,000 fr. des obligations estampillées . . . 29,950 "	41,702,392 >	"	"			49,616,392 >
2°	Amortissement au 15 juin 1940 :						
	180 obligations remboursables par lots fr. 7,500,000 "					7,914,000 >	
	720 obligations remboursables à 575 francs 414,000 "						
	<i>Emprunt à lots de un milliard de francs de 1932 (A. R. du 10 mars 1932):</i>						
1°	Intérêts : échéance du 15 mars 1940 :						
	a) 4 % sur le capital de 1,035,879,600 fr. des obligations transformées . . . fr. 41,435,184 "		41,456,584 >	"			
19	b) 5 % sur le capital de 428,000 fr. des obligations estampillées . . . 21,400 "						53,956,584 >
2°	Amortissement au 15 mars 1940 :						
	Remboursement par lots de 2,720 obligations "				12,500,000 >		
	<i>Emprunt à lots de 1933 de 1,500,000,000 de francs (A. R. du 1^{er} septembre 1933) :</i>						
1°	Intérêts : échéance du 1 ^{er} octobre 1940 :						
	a) 4 % sur le capital de 1,548,944,250 fr. des obligations transformées . . . fr. 61,957,770 "		61,995,520 >	"			
20	b) 5 % sur le capital de 755,000 fr. des obligations estampillées . . . 37,750 "						
2°	Amortissement : 1 ^{er} octobre 1940 :						84,495,520 >
	Remboursement par lots de 2,760 obligations "				22,500,000 >		
	<i>Emprunt à lots de 1 milliard de francs, de 1938. (A. R. du 10 octobre 1938.)</i>						
21	1° Intérêts : échéance du 15 octobre 1940 :						
	3 1/2 % sur le capital de 998,120,000 francs 34,934,200 >						54,934,200 >
	Amortissement : 15 octobre 1940 :						
2°	Remboursement par lots de 3,760 obligations "				20,000,000 >		
	A reporter. . . fr. 1,110,414,070 58	43,950,553 >	270,102,963 09		1,424,467,586 67		

RIJKSSCHULDLEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1940.
UITGEWERKTE STAAT. — GEWONE UITGAVEN.

CRÉDITS demandés pour l'exercice 1940.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1939.	DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staat.	Nummer van de artikelen.
		Augmentation. Vermeerdering.	Diminution. Vermindering.			
KREDIETEN aangevraagd voor het dienstjaar 1940.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939.					
1,183,810,610 52	1,185,780,292 78	462,939 95	2,432,622 21	Overdracht. <i>Dienst van de lotenleenig groot één milliard frank, in 1928 uitgegeven door het Verbond der Coöperatieve Vereenigingen voor oorlogsschade. (Wet van 11 Mei 1928.)</i> Rente : vervaldag 15 Juni 1940 :	1°	
49,616,392 »	49,635,292 »	»	18,900 »	a) 4 t. h. op 1,041,811,050 fr., kapitaal der omgevormde obligatiën . . . fr. 41,672,442 » b) 5 t. h. op 599,000 fr., kapitaal der afgestempelde obligatiën . . . 29,950 » Aflossing op 15 Juni 1940 : 180 obligatiën terugbetaalbaar bij loten. fr. 7,500,000 » 720 obligatiën terugbetaalbaar met 575 frank 414,000 » <i>Lotenleenig groot één milliard frank, van 1932 (K. B. van 10 Maart 1932) :</i> Rente : vervaldag 15 Maart 1940 :	18	
53,956,584 »	54,013,724 »	»	57,140 »	a) 4 t. h. op 1,035,879,600 fr., kapitaal der omgevormde obligatiën . . . fr. 41,435,184 » b) 5 t. h. op 428,000 fr., kapitaal der afgestempelde obligatiën . . . 21,400 » Aflossing op 15 Maart 1940 : Terugbetaling bij loten van 2,720 obligatiën. <i>Lotenleenig van 1933 groot 1,500,000,000 frank (K. B. van 1 September 1933) :</i> Rente : vervaldag 1 October 1940 :	19	
84,495,520 »	84,611,456 »	»	115,936 »	a) 4 t. h. op 1,548,944,250 fr., kapitaal der omgevormde obligatiën . . . fr. 61,957,770 » b) 5 t. h. op 755,000 fr., kapitaal der afgestempelde obligatiën . . . 37,750 » Aflossing op 1 October 1940 : Terugbetaling bij loten van 2,760 obligatiën. <i>Lotenleenig groot 1 milliard frank, van 1938. (K. B. van 10 October 1938) :</i> Rente : vervaldag 15 October 1940 :	20	
54,934,200 »	»	54,934,200 »	»	3 ½ t. h. op het kapitaal van 998,120,000 frank. Aflossing op 15 October 1940 : Terugbetaling bij loten van 3,760 obligatiën.	21	
1,426,813,306 52	1,874,040,784 78	55,897,139 95	2,624,598 21	Over te dragen.		

BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE POUR L'EXERCICE 1940.
DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES

Numéro des articles.	Littéra. des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES			
		Fonds d'amortissement. — Amortisatiefonds.			
		Intérêts du capital en circulation.	Intérêts du capital amorti.	Dotation de l'amortissement.	Total par dette.
		Rente van het in omloop sijnde kapitaal.	Rente van het afgelost kapitaal.	Dotatie van de delging.	Totaal per schuld.
		Report. . . . Ir. 1,110,414,070 58	43,950,553	370,102,963 09	1,424,467,586 67
	Somme à verser par l'Etat à la Société Nationale des Chemins de fer belges pour l'intérêt fixe et l'amortissement des actions privilégiées de ladite Société émises en exécution de l'arrêté royal du 31 juillet 1926 :				
10	Intérêts : échéance du 1 ^{er} septembre 1940 :				
	a) 6 % sur le capital des tranches suisse et hollandaise de 451 millions de francs fr. 27,060,000				
22	b) 6 % sur le capital de 56,860,000 francs des actions estampillées de la tranche belge 3,411,600	198,157,200			269,637,200
	c) 4 % sur le capital de 4,192,140,000 francs des actions transformées. 167,685,600				
20	Amortissement :				
	Rachat en dessous du pair, ou remboursement au pair au 1 ^{er} septembre 1940 par tirage au sort d'un capital nominal de 77,000,000 de francs.				
	Tranches étrangères : au pair . fr. 8,000,000				
	Tranches belges: rachat d'un capital nominal de 69,000,000 de fr. 63,480,000			71,480,000	
	Service des intérêts et de l'amortissement des obligations à 4 % émises par la Société anonyme « Lloyd Royal belge » et dont la charge a été reprise par l'Etat. (Loi du 10 août 1928.)				
40	Intérêts :				
23	Semestre au 1 ^{er} juillet 1940 . . . fr. 380,080				1,156,080
	Semestre au 1 ^{er} janvier 1941 . . . 372,000	752,080			
20	Amortissement :				
	Rachat en-dessous du pair ou remboursement au pair au 1 ^{er} juillet 1940 par tirage au sort d'un capital nominal de 404,000 francs . . .			404,000	
	TROISIÈME SECTION				
	Bons du Trésor en francs.				
24	Intérêts des Bons du Trésor à 2 1/2 % à cinq ans émis en 1937 :				
	Echéances des 15 janvier et 15 juillet 1940 : 2 1/2 % sur un capital nominal de 700 millions de francs	17,500,000			17,500,000
	A reporter. . . . Ir. 1,828,823,350 58	43,950,553	341,986,963 09	1,712,760,866 67	

RIJKSSCHULDBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1940.
UITGEWERKTE STAAT — GEWONE UITGAVEN.

CREDITS demandés pour l'exercice 1940. KREDIETEN aangevraagd voor het dienstjaar 1940.	CREDITS alloués pour l'exercice 1939. KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939.	DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Lettera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
		Augmentation. Vermeerdering.	Diminution. Vermindering.			
1.426.813.306 52	1.374.040.764 78	55.397.139 95	2.624.598 21	Overdracht. Som door den Staat aan de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen af te dragen voor de vaste rente en de aflossing der preferente aandelen van gemelde Maatschappij, uitgegeven ter uitvoering van het Koninklijk besluit van 31 Juli 1926: Rente : vervaldag 1 September 1940 : a) 6 t. h. op het kapitaal der Zwitsersche en der Nederlandsche klasse ten bedrage van 451.000.000 fr. . . . fr. 27.060.000 » b) 6 t. h. op 56.860.000 frank, kapitaal der afgestempelde aandelen van de Belgische klasse 3.411.600 » c) 4 t. h. op 4.192.140.000 frank, kapitaal der omgevormde aandelen 167.685.600 »	10	
260.637.200 »	274.947.200 »	»	5.310.000 »	Aflossing : Inkoop beneden pari, of terugbetaling a pari, op 1 September 1940, bij loting van een kapitaal groot nominaal 77.000.000 frank. Buitenlandsche klassen: à pari 8.000.000 » Belgische klasse: inkoop van een kapitaal groot nominaal 69.000.000 frank. 63.480.000 » Rente- en aflossingsdienst van de 4 pct. obligatien uitgegeven door de Niamboze Venootschap "Lloyd Royal belge", waarvan de last door den Belgischen Staat overgenomen werd. (Wet van 10 Augustus 1928.)	20	22
1.156.080 »	1.155.920 »	160 »	»	Rente : Semester op 1 Juli 1940 . . . fr. 380.080 » Semester op 1 Januari 1941 . . . 372.000 » Aflossing : Inkoop beneden pari of terugbetaling a pari op 1 Juli 1940, bij loting van een kapitaal groot nominaal 404.000 frank.	10	23
17.500.000 »	17.500.000 »	»	»	DERDE AFDEELING Schatkistbon's in franken. Rente van de 2 1/2 pct. Schatkistbiljetten op vijf jaar, in 1937 uitgegeven : Vervaldagen : 15 Januari en 15 Juli 1940 ; 2 1/2 t. h. op een kapitaal groot nominaal 700 miljoen frank.	20	24
1.715.106.586 52	1.667.643.884 78	55.397.299 95	7.934.598 21	Over te dragen.		

BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE POUR L'EXERCICE 1940.
DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES					Total par dette.
		Fonds d'amortissement. — Amortisatiefonds.				Totaal per schuld.	
		Intérêts du capital en circulation.	Intérêts du capital amorti.	Dotation de l'amortissement.	Rente van het in omloop sijnde kapitaal.	Rente van het afgelost kapitaal.	
		Report. fr.	1,326,823,350 58	43,950,553 »	341,986,963 09	1,712,760,866 67	
25	Intérêts des Bons du Trésor à ½ % à deux ans émis en 1938 :						
	Echéance du 1 ^{er} mars 1940 : 1 ¼ % sur un capital nominal de 600 millions de francs		7,500,000 »				7,500,000 »
26	Allocation spéciale destinée au remboursement des Bons du Trésor émis en-dessous du pair		700,000 »				700,000 »
	QUATRIÈME SECTION						
	Dettes à long terme exprimées en monnaies étrangères.						
(1)	§ 1. — EMPRUNTS PLACÉS DANS LE PUBLIC.						
	Dette à 3 %, 4 ^e série (A. R. du 2 février 1914) :						
	Emprunt à 3 ½ % de fl. P.-B. 48,000,000. (Loi et A. R. du 29 avril 1937.)						
1	Intérêts :						
	Semestre du 1 ^{er} mai 1940 sur le capital en circulation de fl. 47,189,000 fl. 825,807 50						
27	Semestre au 1 ^{er} novembre 1940 sur le capital en circulation de fl. 46,762,000	818,335 »	26,308,000 »				33,140,000 »
	Ensemble. fl. 1,644,142 50						
28	Amortissement :						
	Remboursement au pair au 1 ^{er} mai 1940 d'un capital nominal de fl. P.-B. 427,000					6,832,000 »	
	Emprunt extérieur à 5 ½ % de 1932, de 800,000,000 de francs français (A. R. du 7 juillet 1932) :						
1 ^a	Intérêts :						
	Semestres au 15 janvier et au 15 juillet 1940 : 5 ½ % sur le capital nominal de fr. français 311,085,000 fr. fr. 17,109,675		33,443,000 »				
2 ^a	Amortissement :						
	Annuité de fr. fr. 22,750,000 pour le rachat d'obligations en dessous du pair, ou le remboursement au pair, au 15 juillet 1940 par tirage au sort.					44,517,000 »	77,960,000 »
	A reporter. fr. 1,304,774,350 58	43,950,553 »	393,335,963 09	1,832,060,866 67			

RIJKSSCHULD BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1940.
UITGEWERKTE STAAT. — GEWONE UITGAVEN.

CREDITS demandés pour l'exercice 1940. KREDIETEN aangevraagd voor het dienstjaar 1940.	CREDITS alloués pour l'exercice 1939. KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939.	DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Lijst van den uitgewerkten staat.	Nummer van de artikelen.
		Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
1,715,106,586 52	1,667,643,884 78	55,397,299 95	7,934,598 21	Overdracht.		
				Rente van 2 $\frac{1}{2}$ pct. Schatkistbiljetten op twee jaar, in 1938 uitgegeven :	25	
7,500,000 »	15,000,000 »	»	7,500,000 »	Vervaldag : 1 Maart 1940 : 1 $\frac{1}{4}$ t. h. op een kapitaal groot nominaal 600 miljoen frank.		
700,000 »	700,000 »	»	»	Speciale toelage tot aflossing van de Schat- kistbiljetten uitgegeven beneden pari.	26	
				VIERDE AFDEELING		
				Schulden op langen termijn luidend in buitenlandsche munten.		
				§ 1. — ONDER HET PUBLIEK GEPLAATSTE LEENINGEN.		
				3 pct. Schuld, 4e reeks (K. B. van 2 Februari 1914) :	(4)	
				3 1/2 pct. Leening, groot 48,000,000 N. Crt. (Wet en K. B. van 29 April 1937.)		
				Rente :	10	
				Semester op 1 Mei 1940 op het in om- loop zijnde kapitaal van fl. 47,189,000 . . . fl. 825,807 50		
				Semester op 1 November 1940 op het in omloop zijnde ka- pitaal van fl. 46,762,000 . . . 818,335 »	27	
				Te zamen. . . fl. 1,644,152 50		
				Aflossing :	20	
				Terugbetaling a pari, op 1 Mei 1940 van een nominaal kapitaal van N. Crt. 427,000.		
				Buitenlandsche 3 1/2 pct. leening van 1932, groot 800,000,000 Fransche francs (K. B. van 7 Juli 1932) :		
				Rente :	10	
				Semesters op 15 Januari en 15 Juli 1940 : 5 1/2 t.h. op het nominalkapitaal van Fran- sche francs 311,085,000 Fr. fr. 17,109,675 »		
				Amortisatie :	20	
				Annuiteit van Fr. fr. 22,750,000 voor het in- koopen van obligatiën tegen een koers beneden pari of de terugbetaling à pari op 15 Juli 1940, bij loting.	28	
1,834,406,586 52	1,796,770,884 78	55,397,299 95	17,761,598 21	Over te dragen.		

BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE POUR L'EXERCICE 1940.
DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

Numéro des articles.	Littéraire des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES					
		Fonds d'amortissement. — Amortisatiefonds.					
		Intérêts du capital en circulation.	Intérêts du capital amorti.	Dotation de l'amortissement.	Total par dette.		
		Rente van het in omloop zijnde kapitaal.	Rente van het afgelost kapitaal.	Dotatie van de delging.	Totaal per schuld		
		Report. fr.	1,394,774,350 58	43,950,553 »	393,335,963 09	1,832,060,866 67	
		<i>Emprunt extérieur à 5 1/2 % de 1934, de 600.000.000 de francs français (A. R. du 23 novembre 1933) :</i>					
29	1 ^e Intérêts :	Semestries au 1 ^{er} juillet 1940 et au 1 ^{er} janvier 1941 : 5 1/2 % sur 557,445,000 francs français fr. fr. 30,659,475 »	59,926,000 »	»	»		
	2 ^e Amortissement :	Annuité de 8,250,000 fr. fr. pour le rachat d'obligations en-dessous du pair ou le remboursement au pair au 1 ^{er} janvier 1941 par tirage au sort			16,144,000 »	76,070,000 »	
		<i>Emprunt extérieur de Conversion 5 % 1934 de 475.000.000 de francs français (A. R. du 14 décembre 1934).</i>					
30	1 ^e Intérêts :	Semestre au 15 février 1940 : 2 1/2 % sur un capital nominal de 462,990,000 francs français. fr. fr. 11,574,750 »					
		Semestre au 15 août 1940 : 2 1/2 % sur un capital nominal de 460,000,000 francs français 11,502,250 »					
		Ensemble. fr. fr. 23,077,000 »	18,462,000 »	»			
	2 ^e Amortissement :	Annuité de 2,760,000 francs français pour le rachat d'obligations en-dessous du pair ou le remboursement au pair au 15 février 1940 par tirage au sort			2,208,000 »	20,670,000 »	
		<i>Emprunt à 6 1/2 % de \$ 30,000,000 aux États-Unis (A. R. du 18 août 1924) :</i>					
31	1 ^e Intérêts :	Semestries au 1 ^{er} mars et au 1 ^{er} septembre 1940 : 6 1/2 % sur le capital nominal de 9.122,000 \$ d'obligations non converties \$ 592,930 »	17,610,000 »	»	»		
	2 ^e Amortissement :	Dotation annuelle de \$ 110,000 à verser au Fonds d'amortissement de la Dette publique en vue du remboursement de la totalité de l'emprunt au 1 ^{er} septembre 1949			3,267,000 »	20,877,000 »	
		A reporter. fr. 1,400,774,350 58	43,950,553 »	414,954,963 09	1,949,677,866 67		

RIJKSSCHULD BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1940.
UITGEWERKTE STAAT.— GEWONE UITGAVEN.

CREDITS demandés pour l'exercice 1940. KREDIETEN aangevraagd voor het dienstjaar 1940.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1939. KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939.	DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staat.	Nummer van de artikelen.
		Augmentation. Vermeerdering.	Diminution. Vermindering.			
1,834,406,586.52	1,796,770,884.78	55,397,299.95	17,761,598.21	Overdracht. <i>Buitenlandsche 5 1/2 pct. leening van 1934, groot 600,000,000 Fransche francs (K. B. van 23 November 1933) :</i> Rente : Semesters op 1 Juli 1940 en 1 Januari 1941 : 5 1/2 t. h. op 557,445,000 Fr. fr. 30,659,475 »	4°	29
76,070,000 »	76,070,000 »	»	»	Amortisatie : Annuiteit van 8,250,000 Fr. fr. voor het inkopen van obligatiën tegen een koers beneden pari of voor de terugbetaling, à pari, op 1 Januari 1941 per loting. <i>Buitenlandsche 5 pct. conversieleening van 1934, groot 475,000,000 Fransche francs (K. B. van 14 December 1934).</i> Rente : Semester op 15 Februari 1940 : 2 1/2 t. h. op een nominaal kapitaal van 462,990,000 Fransche francs Fr. fr. 11,574,750 » Semester op 15 Augustus 1940 : 2 1/2 t. h. op een nominaal kapitaal van 460,090,000 Fransche francs 11,502,250 » Te zamen . . . Fr. fr. 23,077,000 »	2°	30
20,670,000 »	21,980,000 »	»	1,310,000 »	Aflossing : Annuiteit van 2,760,000 Fransche francs voor het inkopen van obligatiën tegen een koers beneden pari of de terugbetaling à pari, op 15 Februari 1940 bij loting. <i>6 1/2 pct. leening groot \$ 30,000,000 in de Vereenigde Staten (K. B. van 18 Augustus 1924) :</i> Rente : Semesters op 1 Maart en op 1 September 1940 : 6 1/2 t. h. op het nominale kapitaal van 9,122,000 \$ der niet geconverteerde obligatiën \$ 592,930	2°	31
20,877,000 »	21,055,000 »	»	178,000 »	Aflossing : Jaarlijksche dotatie van \$ 110,000, aan het Fonds voor delging der Staatsschuld af te dragen met het oog op de terugbetaling op 1 September 1949 van de totaliteit der leening.	2°	
1,952,029,586.52	1,915,875,884.78	55,397,299.95	19,249,598.21	Over te dragen.		

BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE POUR L'EXERCICE 1940.
DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

Numéro des articles.	Littéra. des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES			
		Fonds d'amortissement. — Amortisatiefonds.			
		Intérêts du capital en circulation.	Intérêts du capital amorti.	Dotation de l'amortissement.	Total par dette.
		Rente van het in omloop rijnende kapitaal.	Rente van het afgelost kapitaal.	Dotatie van de delging.	
		Report. . . . fr.			
		1,490,772,350 58	43,950,553 »	414,954,963 00	1,949,677,866 67
		<i>Emprunt à 6 % de \$ 50,000,000 aux Etats-Unis</i> (A. R. du 16 décembre 1924) :			
1°	Intérêts :	Semestres au 1 ^{er} juillet 1940 et au 1 ^{er} janvier 1941 : 6 % sur le capital nominal de \$ 9,362,000 en circulation \$ 561,720	16,684,000 »	»	
32	Amortissement :	Annuité de \$ 680,000 à verser par mensualités pour le rachat d'obligations à un cours ne dépassant pas le pair, ou, en cas d'élevation des cours au-dessus du pair, pour le remboursement au pair au 1 ^{er} janvier 1941 d'obligations à désigner par tirage au sort.	»	20,196,000 »	36,880,000 »
		<i>Emprunt à 7 % de \$ 50,000,000 aux Etats-Unis</i> (A. R. du 10 juin 1925) :			
1°	Intérêts :	Semestre au 1 ^{er} juin 1940 : 3 ½ % sur un capital nominal de \$ 9,481,000 \$ 331,835			
		Semestre au 1 ^{er} décembre 1940 : 3 ½ % sur un capital nominal de \$ 9,335,000 \$ 326,725			
33	Amortissement :	Ensemble. . . . \$ 658,560	19,560,000 »	»	
2°	Dotation d'amortissement à affecter au rachat d'obligations à un cours ne dépassant pas 107 ½ %, ou au remboursement par tirage au taux de 107 ½ % :				29,810,000 »
		Semestre au 1 ^{er} juin 1940 \$ 170,000			
		Semestre au 1 ^{er} décembre 1940 \$ 175,000			
		Ensemble. . . . \$ 345,000		10,250,000 »	
		<i>Emprunt de conversion 4 % 1936 de £ 8,600,000</i> (A. R. du 13 février 1936) :			
1°	Intérêts :	Semestres au 1 ^{er} mai et au 1 ^{er} novembre 1940 : 4 % sur un capital nominal de £ 8,194,600 £ 327,784	45,890,000 »	»	
34	Amortissement :	Dotation d'amortissement cumulative de 1 ½ % à affecter à des rachats d'obligations en-dessous du pair ou au remboursement au pair au 1 ^{er} novembre 1940 par tirage au sort :			66,220,000 »
2°	a)	Dotation fixe de 1 ½ % du capital émis £ 129,000	»	18,060,000 »	
	b)	Intérêts des capitaux amortis : 4 % sur £ 405,400 £ 16,216	2,270,000 »	»	
		A reporter. . . . fr.	1,572,906,350 58	46,220,553 »	363,460,963 00
					2,082,587,866 67

RIJKSSCHULDLEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1940.
UITGEWERKTE STAAT. — GEWONE UITGAVEN.

CREDITS demandés pour l'exercice 1940. KREDIETEN aangevraagd voor het dienstjaar 1940.	CREDITS alloués pour l'exercice 1939. KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939.	DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgeverken staat.	Nummer van de artikelen:
		Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
1,952,023,586 52	1,915,875,884 78	55,397,299 95	19,249,598 21	Overdracht. 6 pct. leentng van \$ 40,000,000 in de Vereenigde Staten (K. B. van 16 December 1924) : Rente : Semesters op 1 Juli 1940 en op 1 Januari 1941 : 6 t. h. op het in omloop zijnde nominaal kapitaal van \$ 9,362,000. . . \$ 561,720	1°	
36,880,000 »	38,350,000 »	»	1,470,000 »	Amortisatie : Annuitéit van \$ 680,000 te betalen bij maandstortingen voor het inkopen van obligatiën tegen een prijs welke den parikoers niet overtreft, of, in geval van stijging der koersen boven pari, voor de terugbetaling, a pari, op 1 Januari 1941, van, per loting aan te duiden obligatiën. 7 pct. leentng van \$ 50,000,000 in de Vereenigde Staten (K. B. van 10 Juni 1925) : Rente : Semester op 1 Juni 1940 : 3 1/2 t. h. op een nominaal kapitaal van \$ 9,481,000 . . . \$ 331,835 Semester op 1 December 1940 : 3 1/2 t. h. op een nominaal kapitaal van \$ 9,335,000 . . . \$ 326,725 Te zamen. . . \$ 658,560	2°	32
29,810,000 »	29,910,000 »	»	100,000 »	Amortisatie : Delgingsdotatie aan te wenden tot het inkopen van obligatiën tegen een niet hoger koers dan 107 1/2 t. h., of de terugbetaling per loting, tegen een koers van 107 1/2 t. h. : Semester op 1 Juni 1940. . . \$ 170,000 Semester op 1 December 1940. . . 175,000 Te zamen. . . \$ 345,000	3°	33
66,220,000 »	70,000,000 »	»	3,780,000 »	4 pct. conversieleenning 1936, van £ 8,600,000 (K. B. van 13 Februari 1936) : Rente : Semesters op 1 Mei en 1 November 1940 : 4 t.h. op een nominaal kapitaal van £ 8,194,600 . . . £ 327,784 Aflossing : Cumulatieve delgingsdotatie van 1 1/2 t. h. aan te wenden tot het inkopen van obligatiën tegen een koers beneden pari of de terugbetaling a pari, op 1 November 1940 bij loting : a) Vaste dotatie van 1 1/2 t. h. van het uitgegeven kapitaal . . . £ 129,000 b) Rente van de afgeloste kapitalen : 4 t. h. op £ 405,400. . . 16,216	4°	34
2,084,983,586 52	2,054,135,884 78	55,397,299 95	24,599,598 21	Over te dragen. . .		

BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE POUR L'EXERCICE 1940.
DÉVELOPPEMENTS: — DÉPENSES ORDINAIRES.

Numéro des articles.	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES					
		Fonds d'amortissement. — Amortisatiefonds.					
Report.	fr.	Intérêts du capital en circulation.	Intérêts du capital amorti	Dotation de l'amortissement.	Total par dette.		
		Rente van het in omloop zijnde kapitaal.	Rente van het afgelost kapitaal.	Dotatie van de delging	Totaal per schuld.		
		Report.	fr.	1,572,906,350 58	46,220,553 »	463,460,963 09	
						2,082,587,866 67	
		<i>Emprunt de conversion 4 % 1936 de Kr. 20,000,000 (A. R. du 15 février 1936) :</i>					
1°	Intérêts :						
	Semestres au 1 ^{er} mai et au 1 ^{er} novembre 1940 :						
	4 % sur un capital nominal de 18,502,000 Kr.	Kr.	740,080	5,403,000 »			
2°	Amortissement :						
35	Dotation d'amortissement cumulative de 2,40 % à affecter à des rachats d'obligations en-dessous du pair ou au remboursement au pair, au 1 ^{er} novembre 1940 par tirage au sort :					9,344,000 »	
	a) Dotation fixe de 2,40 % du capital émis	Kr.	480,000	»		3,504,000 »	
	b) Intérêts des capitaux amortis : 4 % sur 1,498,000 Kr.	Kr.	59,920	»	437,000 »	»	
	<i>Emprunt 4 % 1937 de 5,000,000 de £ (A. R. du 13 décembre 1937) :</i>						
1°	Intérêts :						
	Semestre au 15 janvier 1940 : 2 % sur un capital de 4,840,100 £	£	96,802				
	Semestre au 15 juillet 1940 : 2 % sur un capital de 4,683,700 £	£	93,674				
2°	Ensemble.	£	190,476	26,667,000 »			
36	Amortissement :					49,000,000 »	
	Dotation d'amortissement cumulative de 3 % à affecter à des rachats d'obligations en-dessous du pair ou au remboursement au pair au 15 janvier 1941, par tirage au sort :						
	a) Dotation fixe de 3 % du capital émis	£	150,000	»		21,000,000 »	
	b) Intérêts des capitaux amortis : 2 % sur 150,000 £ amorti au 15 janvier 1940	£	3,198				
	2 % sur 316,300 £ amorti au 15 juillet 1940	£	6,326				
	Ensemble.	£	9,524	»	1,333,000 »	»	
	A reporter.	fr.	1,604,976,350 58	47,080,553 »	487,964,963 09	2,140,934,866 67	

RIJKSSCHULDBEGRÖTING VOOR HET DIENSTJAAR 1940.
UITGEWERKTE STAAT — GEWONE UITGAVEN.

CRÉDITS demandés pour l'exercice 1940. KREDIETEN aangevraagd voor het dienstjaar 1940.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1939. KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939.	DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN	AANWIJZING ZONDERVERZICHT VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Lijst van den uitgewerkten staat.	Nummer van de artikelen.
		Augmentation. — Vermeerdering	Diminution. — Vermindering.		
2,084,933,586 52	2,054,135,884 78	55,397,299 95	24,599,598 21	Overdracht.	
				4 pct. conversieleening 1936, van Kr. 20,000,000 (K. B. van 15 Februari 1936) :	
				Rente : Semesters op 1 Mei en 1 November 1940 :	1°
				4 t. h. op een nominaal kapitaal van 18,502,000 Kr. Kr. 740,080	
				Aflossing : Cumulatieve delgingsdotatie van 2,40 t. h. aan te wenden tot het inkoopen van obligatiën tegen een koers beneden pari, of tot de terugbetaling à pari, op 1 November 1940 bij loting :	2°
				a) Vaste dotatie van 2,40 t. h. van het uitgegeven kapitaal Kr. 480,000. b) Rente van de afgeloste kapitalen 4 t. h. op 1,498,000 Kr. 59,920	33
				4 pct. Leening 1937 van 5,000,000 £ (K. B. van 13 December 1937) :	
				Rente : Semester op 15 Jannari 1940 : 2 t. h. op een kapitaal van £ 4,840,100 £ 96,802	1°
				Semester op 15 Juli 1940 : 2 t. h. op een kapitaal van £ 4,683,700 93,674	
				Te zamen. £ 190,476	
				Amortisatie :	2°
49.000.000 »	51.800.000 »	»	2.800.000 »	Cumulatieve delgingsdotatie van 3 t. h. aan te wenden tot het inkoopen van obligatiën tegen een koers beneden pari of de terugbetaling à pari, op 15 Januari 1941 bij loting : a) Vaste dotatie van 3 t. h. op het uitgegeven kapitaal £ 150,000 b) Rente van de afgeloste kapitalen : 2 t. h. op £ 159,900 afgelost op 15 Januari 1940 . £ 3,198 2 t. h. op £ 316,300 afgelost op 15 Juli 1940 . 6,826	36
				Te zamen. £ 9,524	
2,143,277 586/52	2,115,725,884 78	55,397,299 95	27,845,598 21	Over te dragen.	

BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE POUR L'EXERCICE 1940.
DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

Numéro des articles. Littéra. des développements.		DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES				
		Fonds d'amortissement. — Amortisalfonds.				
		Intérêts du capital en circulation	Intérêts du capital amorti.	Dotation de l'amortissement.	Total par dette.	
		Rente van het in omloop zijnde kapitaal.	Rente van het afgelost kapitaal.	Dotatie van de delging.	Totaal per schuld.	
		Report. . . fr.	1,604,976,350 58	47,990,553 »	487,964,963 09	2,140,931,866 67
		§ 2. — DETTES ENVERS DES GOUVERNEMENTS ÉTRANGERS.				
(2)	Annuité à payer au Gouvernement des États-Unis, en remboursement des dettes contractées pendant la guerre, en exécution de l'Accord de Washington du 18 août 1925, approuvé par la loi du 2 mars 1926 (pour mémoire).					
(3)	Annuité à payer au Gouvernement des États-Unis en remboursement des dettes contractées après l'armistice, en exécution de l'Accord de Washington du 18 août 1925, approuvé par la loi du 2 mars 1926 (pour mémoire).					
(4)	Annuité à payer aux États-Unis d'Amérique à titre de remboursement de la somme de \$ 7,950,000 dont le règlement a été postposé par l'Accord de Londres du 11 août 1931 (pour mémoire).					
(5)	Intérêts et amortissement des obligations à 5 % au capital nominal de 9,000,000 de livres sterling délivrées au Gouvernement britannique en exécution de l'Accord du 31 décembre 1925, approuvé par la loi du 24 mars 1926, concernant la consolidation du Crédit de Reconstruction (pour mémoire).					
		TOTAUX. — TOTALEN. . . fr.				
		1,604,976,350 58	47,990,553 »	487,964,963 09	2,140,931,866 67	
				535,955,516 09		
					A reporter. . . fr.	

RIJKSSCHULD BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1940.
UITGEWERKTE STAAT. — GEWONE UITGAVEN.

CREDITS demandés pour l'exercice 1940. KREDIETEN aangevraagd voor het dienstjaar 1940.	CREDITS alloués pour l'exercice 1939. KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939.	DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Lijst van den uitgewerkten staat. Nummer van de artikelen.
		Augmentation. Vermeerdering.	Diminution. Vernijding.		
2,143,277,586 52	2,115,725,884 78	55,397,299 95	27,845,598 21	Overdracht.	
				§ 2. — SCHULDEN TEGENOVER BUİENLANDSCHE REGERINGEN.	(2)
				Annulliteit aan de Regering der Vereenigde-Staten te betalen tot aflossing van de schulden gedurende den oorlog aangegaan, ter uitvoering van het Akkoord van Washington van 18 Augustus 1925, goedgekeurd bij de wet van 2 Maart 1926 (pro memoria).	
				Annulliteit te betalen aan de Regering der Vereenigde-Staten tot aflossing van de schulden, na den wapenstilstand aangegaan ter uitvoering van het Akkoord van Washington van 18 Augustus 1925, goedgekeurd bij de wet van 2 Maart 1926 (pro memoria).	(3)
				Annulliteit te betalen aan de Vereenigde-Staten van Amerika ter terugbetaling van de som van \$ 7,950,000 waarvan de vereening werd verdaagd bij het Akkoord van Londen van 11 Augustus 1931 (pro memoria).	(4)
				Rente en aflossing der obligatiën 5 t. h. ten naamkapitaal van 9,000,000 pond sterling, aan de Britsche Regering afgegeven ter uitvoering van het Akkoord van 31 December 1925, goedgekeurd bij de wet van 24 Maart 1926, betreffende de consolidatie van het Krediet van Wederopbouw (pro memoria).	(5)
2,143,277,586 52	2,115,725,884 78	55,397,299 95	27,845,598 21	Over te dragen.	

BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE POUR L'EXERCICE 1940.
DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1940	Crédits alloués pour l'exercice 1939
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1940	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1939
		Report. . . fr.	2,143,277,586 52	2,115,725,884 78
CINQUIÈME SECTION				
37		Intérêts, amortissement et frais des capitaux empruntés ou à emprunter pendant les années 1939 et 1940 et dont les charges ne sont pas prévues aux articles précédents . . .	160,000,000 >	122,900,000 >
SIXIÈME SECTION				
		Annuités diverses et autres charges.		
		Annuités à payer du chef du rachat par l'Etat de concessions de chemins de fer :		
1°		Annuité (calculée à 4 1/2 % sur un capital de 13,600,000 francs), à payer jusqu'en 1940 pour prix d'une partie du matériel d'exploitation repris en vertu de l'article 10 de la Convention du 25 avril 1870 approuvée par la loi du 3 juin suivant . . fr. 612,000 >		
2°		Annuités à payer jusqu'en 1966 :		
	a)	Annuité de 7,000 francs par kilomètre sur 770,167 mètres, longueur des lignes ou sections de lignes livrées à l'Etat antérieurement au 1 ^{er} Janvier 1877. (Art. 33, § 1 ^{er} , de la Convention du 1 ^{er} juin 1877.) 5,391,169 >		
	b)	Annuité de 4,000 francs par kilomètre sur les mêmes lignes ou sections de lignes. (Art. 33, § 2, et art. 37 combinés de la même Convention.). 3,090,668 > { 8,471,837 >		
3°		Annuité à payer jusqu'en 1941 pour prix du rachat de la concession du chemin de fer de Mons à Manage. (Convention des 16 et 17 février 1857 approuvée par la loi du 8 juillet 1858.) 672,330 >		
4°		Annuité à payer jusqu'en 1967 du chef du rachat de la concession du chemin de fer Hesbaye-Condroy (ligne de Landen à Ciney) 858,287 69		
38	5°	Annuité à payer jusqu'en 1949 pour le service des actions privilégiées de la Grande Compagnie du Luxembourg 8,350 >		25,083,431 21 25,063,885 21
	6°	Annuités à payer jusqu'en 1949 pour le service des obligations de la Compagnie du chemin de fer d'Eecloo à Gand 64,635 >		
	7°	Annuités à payer jusqu'en 1955 pour le service des obligations de la Société anonyme du chemin de fer Liégeois-Limbourgeois 796,030 >		
	8°	Annuités à payer jusqu'en 1944 pour le service des obligations de la Société anonyme des chemins de fer de l'Est belge 959,002 50		
	9°	Annuités à payer jusqu'en 1966 pour le service des obligations de la Société anonyme du chemin de fer d'Anvers à Rotterdam 979,065 >		
	10°	Annuités à payer jusqu'en 1951 pour le service des obligations de la Société anonyme du chemin de fer de Liège à Maestricht 137,570 >		
	11°	Annuités à payer jusqu'en 1942 pour le service des obligations de la Société anonyme du chemin de fer de l'Entre-Sambre-et-Meuse 38,790 >		
	12°	Annuité à payer jusqu'en 1944 pour le service des obligations de la Société anonyme des chemins de fer de la Flandre Occidentale 629,302 50		
	13°	Annuité à payer jusqu'en 1948 pour le service des actions de la Société anonyme des chemins de fer de la Flandre Occidentale 1,486,149 >		
	14°	Annuité à payer jusqu'en 1963 pour le service des actions privilégiées de la Société anonyme du chemin de fer de Maeseyck 32,140 >		
		A reporter. . . fr.	2,328,361,017 73	2,263,689,769 99

RIJKSSCHULDLEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1940.
UITGEWERKTE STAAT. — GEWONE UITGAVEN.

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation — Verhooging	Diminution — Vermindering			
55,397,299 95	27,845,598 21	Overdracht.		
VIJFDE AFDEELING				
37,100,000 »	»	Rente, aflossing en kosten van de gedurende de jaren 1939 en 1940 te leen genomen of te nemen kapitalen, waarvan de lasten in de vorige artikelen niet werden voorzien.		37
ZESDE AFDEELING				
Diverse annuïteiten en andere lasten.				
<i>Annuïteiten te betalen uit hoofde van naasting door den Staat van spoorwegconcessiën :</i>				
Annuïteit (berekend tegen 4 1/2 t. h. op een kapitaal van 13,600,000 frank) te betalen tot in 1940, voor den prijs van een deel van het exploitatie-materieel overgenomen krachtens artikel 10 der Overeenkomst van 25 April 1870, goedgekeurd bij de wet van 3 Juni daar-aanvolgend fr. 612,000				
Annuïteiten te betalen tot in 1966 :				
a) Annuïteit van 7,000 frank per kilometer op 770,167 meter, lengte van de lijnen of lijnvakken aan het Rijk afgestaan vóór 1 Januari 1877. (Art. 33, § 1, der Overeenkomst van 1 Juni 1877) fr. 5,391,169				
b) Annuïteit van 4,000 frank per kilometer op dezelfde lijnen of lijnvakken. (Art. 33, § 2, en art. 37 samenge-nomen, van dezelfde Overeenkomst) 3,080,668				
Annuïteit te betalen tot in 1941 voor den prijs van naasting van de spoorweg-concessie Bergen-Manage. (Overeenkomst van 16 en 17 Februari 1857, goed-gekeurd bij de wet van 8 Juli 1858) 672,330				
Annuïteit te betalen tot in 1967 uit hoofde van naasting van de spoorwegconcessie Haspengouw-Condroz (lijn Landen-Ciney) 858,287 69				
19,546 »	»	Annuïteit te betalen tot in 1949 voor den dienst der preferente aandeelen van de « Grande Compagnie du Luxembourg » 8,350	5°	38
Annuïteiten te betalen tot in 1949 voor den dienst der obligatiën van de Spoorwegmaatschappij Eekloo-Gent 64,635				
Annuïteiten te betalen tot in 1955 voor den dienst der obligatiën van de Naam-looze Vennootschap « Chemins de fer Liégeois-Limbourgeois » 796,030				
Annuïteiten te betalen tot in 1944 voor den dienst der obligatiën van de Naam-looze Vennootschap « Chemins de fer de l'Est belge » 959,002 50				
Annuïteiten te betalen tot in 1966 voor den dienst der obligatiën van de Naam-looze Vennootschap « Spoorweg Antwerpen-Rotterdam » 979,065				
Annuïteiten te betalen tot in 1951 voor den dienst der obligatiën van de Naam-looze Vennootschap « Chemins de fer de Liège à Maastricht » 137,570				
Annuïteiten te betalen tot in 1942 voor den dienst der obligatiën van de Naam-looze Vennootschap « Chemins de fer de l'Entre-Sambre-et-Meuse » 38,790				
Annuïteit te betalen tot in 1944 voor den dienst der obligatiën van de Naam-looze Vennootschap der Spoorwegen van West-Vlaanderen 629,302 50				
Annuïteit te betalen tot in 1948 voor den dienst der actiën van de Naam-looze Vennootschap der Spoorwegen van West-Vlaanderen 1,486,149				
Annuïteit te betalen tot in 1963 voor den dienst der preferente aandeelen der Naamlooze Vennootschap van den Spoorweg van Maaseik 32,140				
92,516,845 95	27,845,598 21	Over te dragen.		

BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE POUR L'EXERCICE 1940.
DÉVELOPPEMENTS. — DEPENSES ORDINAIRES.

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1940	Crédits alloués pour l'exercice 1939
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1940	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1939
		Report. . fr.	2,328,361,017 73	2,263,689,769 99
45°	Annuité à payer jusqu'en 1963 pour le service des actions ordinaires de la Société anonyme du chemin de fer de Maeseyck	76,335 >		
46°	Annuité à payer à la Compagnie du chemin de fer de Braine-le-Comte à Gand. (Chiffre provisoire)	4,602,490 >		
47°	Annuité à payer à la Compagnie du chemin de fer direct de Bruxelles à Lille et Calais, sections de Hal à Ath et de Tournai à la frontière française. (Chiffre provisoire)	4,069,140 >		
"	Annuité à payer à la Société anonyme des chemins de fer de Tournai à Jurbise et de Landen à Hasselt	>		
48°	Annuité à payer jusqu'en 1956, à la Société anonyme royale grand-ducale des chemins de fer Guillaume-Luxembourg (ligne de Spa à la frontière grand-ducale).	358,000 >		
49°	Annuité à payer jusqu'en 1953, à la Société anonyme du chemin de fer d'Eeklo à Bruges	231,977 52		
(6)	Part de recettes à verser à la Société anonyme du Chemin de fer Jonction Belgo-Prussienne, en conformité de l'article 9 de la convention de concession du 12 avril 1869	>		4,500,000 >
	Somme à verser à la Régie des Télégraphes et des Téléphones :			
4°	pour l'intérêt et l'amortissement des capitaux empruntés par elle, en lieu et place de l'Etat, mais à la charge de celui-ci, à l'effet d'alimenter le fonds spécial institué par la loi du 19 juillet 1930	19,105,000 >		19,970,000 >
39	2° pour le solde des intérêts produits par les sommes portées au compte-courant prévu à l'article 16 de ladite loi			
40	Annuités souscrites par l'Etat pour la formation du capital d'établissement des chemins de fer vicinaux. Annuités reprises par l'Etat, à la décharge des provinces et des communes qui ont participé à la formation du capital d'établissement de lignes vicinales concédées, dont la mise en exploitation est définitivement abandonnée		24,400,000 >	23,800,000 >
41	Part de l'Etat dans le déficit de lignes dont la Société Nationale des Chemins de Fer vicinaux a abandonné la concession, mais dont elle assure l'exploitation pour le compte des actionnaires		85,000 >	100,000 >
42	Annuité à payer jusqu'en 1986 à la Société anonyme du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles		350,000 >	350,000 >
43	Part de l'Etat dans les charges des emprunts de la Compagnie intercommunale bruxelloise des eaux. (Arrêté royal du 8 février 1932 et loi du 10 du même mois.)		1,170,842 84	1,171,078 76
44	Part de l'Etat dans les charges des emprunts contractés par la Société nationale des Distributions d'eau, conformément aux articles 5 et 8 de la loi du 26 août 1913 :			
1°	Avec la garantie de l'Etat fr. 2,465,000 >			
2°	Sans cette garantie 2,885,000 >		5,350,000 >	5,185,500 >
45	Service des intérêts et de l'amortissement des avances de la Caisse d'Epargne à la Société Nationale des Habitations et Logements à Bon Marché, à valoir sur le 3 ^e emprunt de celle-ci, que l'Etat a autorisé. (Loi du 14 juin 1938.)		15,000,000 >	12,905,598 92
	A reporter. . . fr.	2,393,821,860 57		2,331,671,947 67

RIJKSSCHULDLEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1940.
UITGEWERKTE STAAT. — GEWONE UITGAVEN.

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Lijst van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation — Verhooging	Diminution — Vermindering			
92,516,845 95	27,845,598 21	Overdracht.		
		Annuiteit te betalen tot in 1963 voor den dienst der gewone aandeelen der Naamlooze Vennootschap van den Spoorweg van Maaseik	76,335 *	15*
		Annuiteit te betalen aan de Spoorwegcompagnie 's Gravenbrakel-Gent. (Voorlopig cijfer.)	4,602,490 *	16*
		Annuiteit te betalen aan de Compagnie van den rechtstreekschen spoorweg Brussel-Rijssel-Kales, vakken van Hal naar Ath en van Doornik naar de Fransche grens. (Voorlopig cijfer.)	4,069,140 *	17*
		Annuiteit te betalen aan de Naamlooze Vennootschap van de spoorwegen Doornik-Jurbise en Landen-Hasselt	"	"
		Annuiteit tot in 1956 te betalen aan de Koninklijke Groothertogelijke Naamlooze Maatschappij van Spoorwegen Guillaume-Luxembourg (lijn van Spa naar de Groothertogelijke grens)	358,000 *	18*
		Annuiteit te betalen tot in 1953, aan de Naamlooze Spoorwegmaatschappij Eekloo-Brugge.	231,977 52	19*
	4,500,000 *	Ontvangstenaandeel af te dragen aan de Naamlooze Vennootschap van den Belgisch-Pruisischen Verbindingsspoorweg, overeenkomstig artikel 9 van de concessie-overeenkomst van 12 April 1869.		(6)
		Sommen te storten aan de Regie van Telegraaf en Telefoon :		
		voor de rente en de aflossing van de kapitalen door haar te lenen genomen, in plaats van den Staat, maar ten bezware van dezen om het bij de wet van 19 Juli 1930 opgerichte speciaal fonds te stijven;		1*
	865,000 *	voor het saldo der rente opgebracht door de sommen geboekt op de rekening-courant voorzien in artikel 16 derzelfde wet.		39
		Annuiteiten onderschreven door den Staat tot samenstelling van het kapitaal voor het aanleggen van buurtspoorwegen. Annuiteiten overgenomen door den Staat, ter ontlasting van de provinciën en gemeenten die deel genomen hebben aan de samenstelling van het oprichtingskapitaal van geconcedeerde buurtspoorweglijnen, waarvan de inbedrijfstelling definitief opgegeven is.		40
600,000 *		Aandeel van den Staat in het tekort van spoorweglijnen waarvan de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen de concessie heeft opgegeven doch waarvan zij de exploitatie voor rekening van de aandeelhouders verzekert.		41
	15,000 *	Annuiteit tot en met 1986 te betalen aan de Naamlooze Maatschappij der Brusselsche Vaart en Haveninrichtingen.		42
		Aandeel van den Staat in de lasten der leningen van de « Compagnie intercommunale bruxelloise des Eaux ». (Koninklijk besluit van 8 Februari 1922 en wet van 10 derzelfde maand.)		43
		Aandeel van den Staat in de lasten der door de Nationale Maatschappij der Waterleidingen overeenkomstig artikelen 5 en 8 der wet van 26 Augustus 1913, aangegane leningen :		44
164,500 *		Met 's Rijks waarborg fr. 2,465,000 *		1*
		Zonder die waarborg 2,885,000 *		2*
2,094,401 08		Renta- en aflossingsdienst van de voorschotten der Spaarkas aan de Nationale Maatschappij voor Goedkoope Woningen en Woonvertrekken, in mindering van de 3 ^{de} lening van de zelve waarvan de uitgifte door den Staat toegelaten werd. (Wet van 14 Juni 1938.)		45
95,375,747 03	33,225,834 13	Over te dragen.		

BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE POUR L'EXERCICE 1940.
DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

Numéro des articles	Littéra- des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1940	Crédits alloués pour l'exercice 1939
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1940	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1939
		Report. . . fr.	2,393,821,860 57	2,331,671,947 67
46		Service des intérêts et de l'amortissement des emprunts contractés, avec la garantie de l'Etat, par la Ligue des Familles nombreuses de Belgique pour le service de son Fonds des Etudes	540,000 »	432,900 »
47		Bonification à la Banque Nationale de Belgique pour frais d'émission des billets au porteur. (Arrêté royal du 25 octobre 1926, art. 29.)	2,562,500 »	2,562,500 »
48		Subside à l'association sans but lucratif dénommée « Palais des Beaux-Arts de Bruxelles », à titre de participation de l'Etat dans le service de l'intérêt et de l'amortissement de l'emprunt émis par ladite association conformément aux articles 1 et 2 de la loi du 3 août 1922.	1,957,400 »	1,958,000 »
49		Participation de l'Etat dans le service financier des emprunts contractés par la Société Intercommunale de la Rive gauche de l'Escaut et dont l'Etat a été autorisé à garantir le service dans la limite fixée par l'article 9 des statuts de la Société (loi du 16 mars 1931)	8,300,000 »	8,185,000 »
50		Annuité à payer par quart, au commencement de chaque trimestre, jusqu'en 1987 inclusivement, aux communes, par l'intermédiaire de la Société du Crédit communal de Belgique, en remboursement des dépenses d'alimentation et de secours qu'elles ont supportées pendant les années 1919 et 1920, et dont l'Etat a repris la charge	14,708,774 94	14,708,774 94
51		Annuités à payer par quart, au commencement de chaque trimestre, jusqu'en 1985 inclusivement tant aux communes qu'à la Société du Crédit communal de Belgique du chef du règlement partiel des dépenses anormales dérivant de la guerre, supportées par les communes jusqu'au 31 décembre 1918 et incomptant à l'Etat	17,735,159 23	17,735,159 23
52		Annuité à payer par quart, au commencement de chaque trimestre, jusqu'en 1992 inclusivement, par l'entremise de la Société du Crédit communal de Belgique, aux villes et communes dont la situation financière est particulièrement obérée, en remboursement partiel de leurs dommages indirects non admis par les tribunaux des dommages de guerre et dont l'Etat a repris la charge	7,000,000 »	7,000,000 »
53		Annuité à payer par quart, au commencement de chaque trimestre, jusqu'en 1986 inclusivement, au Crédit communal de Belgique du chef de la charge incomptant à l'Etat dans le paiement de l'intérêt et de l'amortissement de l'emprunt de 300 millions de francs émis par cet établissement en vue de la mobilisation des titres 5 % de dommages de guerre délivrés aux villes et aux communes sinistrées. (Loi du 11 avril 1927 et arrêté royal du 27 décembre 1935, article 14.)	15,417,600 »	15,417,600 »
54		Subside au Fonds des Combattants.	13,000,000 »	»
		A reporter. . . . fr.	2,475,043,294 74	2,399,671,881 84

RIJKSSCHULDLEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1940.
UITGEWERKTE STAAT. — GEWONE UITGAVEN.

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation — Verhooging	Diminution — Vermindering			
95,375,747 03	33,225,834 13	Overdracht.		
107,100	*	Rente- en aflossingsdienst van de door den Bond der Groote Gezinnen van België, voor den dienst van zijn Studiefonds, onder 's Rijks waarborg aangegeane leningen.		46
*	*	Vergoeding aan de Nationale Bank van België voor kosten van uitgifte van toondertbiljetten. (Koninklijk besluit van 25 October 1926, art. 29.)		47
*	600	Subsidie aan de Vereeniging zonder winstoogmerken genaamd « Paleis der Schoone Kunsten te Brussel », als deelneming van den Staat in de rente- en aflossingsdienst van de door bedoelde vereeniging overeenkomstig artikelen 1 en 2 der wet van 3 Augustus 1922 uitgegeven lening.		48
115,000	*	Deelneming van den Staat in den financieelen dienst van de leningen aangegaan door de Intercommunale Maatschappij van den Linker Scheldeoever en waarvan de Staat gemachtigd werd den dienst te waarborgen binnende grenzen bepaald bij artikel 9 van de statuten der Maatschappij (wet van 16 Maart 1931).		49
*	*	Annuiteit door tusschenkomst der Maatschappij van het Gemeentekrediet van België tot en met 1987 aan de gemeenten per vierde in het begin van elk kwartaal te verstrekken, tot terugbetaling van de voedings- en onderstandsuitgaven door haar gedragen gedurende de jaren 1919 en 1920 en waarvan de Staat den last overgenomen heeft.		50
*	*	Annuiteiten per vierde, in het begin van elk kwartaal, tot en met 1985 te betalen, zoowel aan de gemeenten als aan de Maatschappij van het Gemeentekrediet van België, uit hoofde van de gedeeltelijke regeling der abnormale uitgaven voortspruitende uit den oorlog, tot 31 December 1918 door de gemeenten gedragen en die op den Staat rusten.		51
*	*	Annuiteit per vierde, in het begin van elk kwartaal, tot en met 1992 te betalen door de tusschenkomst van de Maatschappij van het Gemeentekrediet van België, aan de steden en gemeenten wier financieele toestand bijzonderlijk bezwaard is, tot gedeeltelijke terugbetaling van de onrechtstreeksche schade welke niet aangenomen werd door de Rechtbanken voor oorlogsschade, en waarvan de Staat den last op zich genomen heeft.		52
*	*	Annuiteit per vierde, in het begin van elk kwartaal, tot en met 1986 te betalen aan het Gemeentekrediet van België wegens den last die den Staat ten deel vult in de betaling van de rente en van de aflossing van de lening van 300 miljoen frank door deze inrichting uitgegeven met het oog op de mobilisatie van de 5 pct. oorlogs-schadetitels uitgereikt aan de geteisterde steden en gemeenten. (Wet van 11 April 1927 en Koninklijk besluit van 27 December 1935, artikel 14.)		53
13,000,000	*	Subsidie aan het Strijdersfonds.		54
108,597,847 03	33,226,434 13	Over te dragen.		

BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE POUR L'EXERCICE 1940.
DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1940	Crédits alloués pour l'exercice 1939
			— Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1940	— Kredieten verleend voor het dienstjaar 1939
		Report. . . fr.	2,475,043,294 74	2,399,671,881 84
SEPTIEME SECTION				
Frais du service des diverses dettes et annuités.				
55	1 ^e	Frais relatifs au service des diverses dettes et annuités, ainsi que des emprunts émis par la Société Nationale des Chemins de fer belges, par la Société Nationale des chemins de fer vicinaux, par la Société Nationale de Crédit à l'Industrie et par la Fédération des Coopératives pour dommages de guerre. (Paiement des intérêts, amortissement; contrôle, confection, émission et anéantissement de titres, etc.), fr. 21,600,000 »	21,892,000 »	23,250,000 »
	2 ^e	Frais généraux de l'Association Nationale des Industriels et Commerçants pour la réparation des dommages de guerre 292,000 » (Les frais généraux seront justifiés par la production d'un état récapitulatif dressé par nature de dépenses et approuvé par le Conseil d'administration et le Collège des Commissaires.)		
		Total du chapitre I. . . fr.	2,496,935,294 74	2,423,021,881 84
AUGMENTATION. . . fr.				
CHAPITRE II				
Intérêts sur cautionnements et consignations.				
56		Intérêts à bonifier sur les dépôts, consignations et cautionnements, en vertu de l'article 8 de la loi du 4 mai 1936 et de l'arrêté ministériel du 26 mai 1936. fr.	5,000,000 »	5,000,000 »
		Total du chapitre II. . . fr.	5,000,000 »	5,000,000 »

RIJKSSCHULD BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1940.
UITGEWERKTE STAAT. — GEWONE UITGAVEN.

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Lijstera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation — Verhooging	Diminution — Vermindering			
108,597,847 03	33,226,434 13	<p>Overdracht.</p> <p style="text-align: center;">ZEVENDE AFDEELING</p> <p style="text-align: center;">Kosten van den dienst der diverse schulden en annuiteiten.</p> <p>Kosten van den dienst der diverse schulden en annuiteiten, alsmede die betrekkelijk de leeningen uitgegeven door de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen, door de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen, door de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de nijverheid en door het Verbond der Coöperatieve Vereenigingen voor oorlogsschade. (Betaling van de rente, amortisatie; controle, vervaardiging, uitgifte en vernietiging van titels, enz.) fr. 21,600,000 »</p> <p>Algemeene kosten van de Nationale Vereeniging van Industrieelen en Handelaars voor het herstel van oorlogsschade. 292,000 »</p> <p>(De algemeene kosten zullen verantwoord worden door overlegging van een verzaamstaat opgemaakt per aard van uitgaven en goedgekeurd door den Raad van Beheer en het College van Commissarissen.)</p>		4°
108,597,847 03	34,684,434 13	Totaal van Hoofdstuk I.		55
73,913,412 90		<p style="text-align: center;">VERMEERDERING.</p> <p style="text-align: center;">HOOFDSTUK II</p> <p style="text-align: center;">Rente op borgtochten en consignatiën.</p> <p>Rente te vergoeden op de deposito's, consignatiën en borgstellingen, krachtens artikel 8 der wet van 4 Mei 1936 en het ministerieel besluit van 26 Mei 1936.</p>		2°
»	»	Totaal van Hoofdstuk II.		56

BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE POUR L'EXERCICE 1940.
DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

Numéro des chapitres.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	Crédits demandés pour l'exercice 1940.	Crédits alloués pour l'exercice 1939.
		Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1940.	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1939.
I.	Service de la dette proprement dite	2,496,935,294 74	2,423,021,881 84
II.	Intérêts sur cautionnements et consignations	5,000,000 »	5,000,000 »
Total du Budget de la Dette publique. . . . fr.		2,501,935,294 74	2,428,021,881 84
AUGMENTATION. . . . fr.			

RIJKSSCHULDDBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1940.
UITGEWERKTE STAAT. — GEWONE UITGAVEN.

DIFFÉRENCES. VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Nummer der hoofdstuk- ken.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.		
		VERZAMELING	
73,913,412 90		Dienst van de eigenlijke schuld	I.
	*	Rente op borgtochten en consignatiën	II.
73,913,412 90	*	Totaal van de Rijksschuldbegroting.	
73,913,412 90		VERMEERDERING.	

NOTES JUSTIFICATIVES

Article premier. — La majoration de fr. 46.95 représente la rente annuelle résultant du prix de cession par l'Etat, de terrains, dont l'usufruit appartenait au duc de Wellington.

Cette rente a pris cours le 9 juin 1938 et les arrérages afférents à la période transitoire 9 juin 1938-31 octobre 1939 ont été imputés à concurrence de fr. 18.40 sur l'article 34 du Budget de la Dette publique de l'exercice 1938 et de fr. 46.95 sur l'article 36 du Budget de la Dette publique de l'exercice 1939.

Art. 3. — La diminution de fr. 108.31 est corrélative à la suppression de servitudes militaires décrétée par l'arrêté royal du 11 avril 1938.

Art. 4. — Le crédit postulé représente les arrérages annuels au taux de 3 % sur un capital de 8,662,870 francs; la diminution de fr. 2,390,113.90 provient de ce que l'exercice 1939 a supporté la charge d'exercices antérieurs.

Art. 5 et 6. — La diminution résulte de ce que les crédits sont calculés sur la base de 16 francs pour le florin, au lieu de fr. 16.40 au Budget de 1939.

Art. 8 à 10. — Les intérêts, compris dans les crédits prévus au 1^e de ces articles, des capitaux en circulation au 31 décembre 1938, qui seront amortis pendant les années 1939 et 1940 doivent être mis à la disposition du Fonds d'amortissement en addition du crédit prévu au 2^e, b, des mêmes articles.

Art. 11 à 13. — Les intérêts, compris dans les crédits prévus au 1^e de ces articles, des capitaux en circulation au 31 mai 1939, qui seront amortis du 1^{er} juin au 31 décembre 1939 et pendant l'année 1940 doivent être mis à la disposition du Fonds d'amortissement en addition du crédit prévu au 2^e, b, des mêmes articles.

Art. 15. — Le montant du crédit est calculé, pour l'intérêt, au taux contractuel de chaque emprunt et, pour l'amortissement, suivant les nouvelles modalités fixées par l'arrêté royal du 28 septembre 1935 pris en exécution de l'arrêté royal du 11 mai 1935.

Art. 16. — Le crédit demandé est égal au montant de la 19^e annuité prévue au tableau d'amortissement annexé à l'arrêté royal du 3 janvier 1921 (*Moniteur belge* du 27 janvier suivant, n° 27).

Art. 17, 18, 19 et 20. — Les crédits postulés pour le service des emprunts à lots émis en 1922, 1923, 1932 et 1933 ont été établis d'après les indications des tableaux d'amortissement relatifs à ces emprunts et les dispositions faisant l'objet des articles 9 à 11 de l'arrêté royal du 11 mai 1935, n° 166, concernant la conversion des rentes intérieures.

Art. 21 (nouveau). — Le crédit demandé est égal au montant de la deuxième annuité prévue au tableau d'amortissement annexé à l'arrêté royal du 10 octobre 1938.

TOELICHTENDE STAAT

Artikel één. — De vermeerdering van fr. 46.95 vertegenwoordigt de jaarrente volgend uit den prijs van afstand door den Staat van gronden, waarvan het vruchtgebruik aan den hertog van Wellington toebehoorde.

Deze rente is op 9 Juni 1938 ingegaan en de termijnen voor de overgangsperiode van 9 Juni 1938-31 October 1939 werden ten bedrage van fr. 18.40 aangerekend op artikel 34 van de Rijksschuldbegroting voor dienstjaar 1938 en van fr. 46.95 op artikel 36 van de Rijksschuldbegroting voor dienstjaar 1939.

Art. 3. — De vermindering van fr. 108.31 houdt verband met de bij het koninklijk besluit van 11 April 1938 gedecreeerde opheffing van militaire servituten.

Art. 4. — Het aangevraagd krediet vertegenwoordigt de jaarlijksche rentetermijnen, op den voet van 3 % op een kapitaal van 8,662,870 frank; de vermindering van fr. 2,390,113.90 volgt uit het feit dat het dienstjaar 1939 de lasten van vroegere dienstjaren heeft gedragen.

Art. 5 en 6. — De vermindering is hiervan het gevolg dat de kredieten berekend zijn op basis van 16 frank den gulden, in stede van fr. 16.40 in de Begroting van 1939.

Art. 8 tot 10. — De rente, begrepen in de kredieten voorzien onder 1^e dezer artikelen, der kapitalen in omloop op 31 December 1938 die afgelost zullen worden in de jaren 1939 en 1940, dienen ter beschikking van het Amortisatiefonds gesteld ter aanvulling van het krediet voorzien onder 2^e, b, van dezelfde artikelen.

Art. 11 tot 13. — De rente begrepen in de kredieten voorzien onder 1^e dezer artikelen, der kapitalen in omloop op 31 Mei 1939 die afgelost zullen worden van 1 Juni tot 31 December 1939 en gedurende het jaar 1940, dienen ter beschikking van het Amortisatiefonds gesteld ter aanvulling van het krediet voorzien onder 2^e, b, van deze artikelen.

Art. 15. — Het bedrag van het krediet is berekend, voor de rente, tegen den contractueelen voet van ieder leening, en voor de amortisatie, volgens de nieuwe modaliteiten, vastgesteld bij het ter uitvoering van het koninklijk besluit van 11 Mei 1935 genomen koninklijk besluit van 28 September 1935.

Art. 16. — Het aangevraagd krediet is gelijk aan het bedrag der 19^e annuiteit, voorzien in het aflossingsplan, behoorend bij het koninklijk besluit van 3 Januari 1921 (*Staatsblad* van daaraanvolgenden 27 Januari, n° 27).

Art. 17, 18, 19 en 20. — De kredieten, aangevraagd voor den dienst der in 1922, 1923, 1932 en 1933 uitgegeven lotenleningen, werden berekend volgens de aanduidingen van de op deze leningen betrekking hebbende aflossingsplans en de bepalingen die het voorwerp uitmaken van de artikelen 9 tot 11 van het koninklijk besluit van 11 Mei 1935, n° 166, betreffende de conversie der binnenlandsche renten.

Art. 21 (nieuw). — Het aangevraagd krediet is gelijk aan het bedrag der tweede annuiteit, voorzien in het aflossingsplan, behoorend bij het koninklijk besluit van 10 October 1938 (*Staatsblad* van 10-11 October 1938).

Art. 22. — La diminution de 5,310,000 francs représente :
 a) Les intérêts afférents aux capitaux amortis
 en 1939 fr. 3,240,000

b) L'économie résultant de ce que l'amortissement de la tranche belge est prévu par rachat sur la base de 92 %, y compris le prorata d'intérêt, au lieu de 95 % au Budget de 1939. . . . 2,070,000

Ensemble. . . fr. 5,310,000

Art. 23. — Le crédit sollicité est conforme aux indications du tableau d'amortissement annexé à l'arrêté ministériel du 30 décembre 1917.

Art. 25. — La diminution de 7,500,000 francs résulte de ce que le Budget de 1940 ne supportera que la charge d'un semestre d'intérêt, les Bons 2 1/2 % à 2 ans, échéant le 1^{er} mars 1940.

(1). — Article supprimé, par suite de l'extinction de la Dette 3 %, 4^e série, le 5 février 1939.

Art. 26. — Le montant du crédit représente la charge incomptant à l'exercice 1940 de l'allocation afférente aux Bons du Trésor 2 1/2 % à 5 ans, à répartir sur les 5 exercices 1938 à 1942, soit

$$700,000,000 \times 0.50 \% = 700,000 \text{ francs.}$$

5

Art. 27. — Le montant du crédit est conforme aux indications du tableau d'amortissement annexé à l'arrêté royal du 29 avril 1937 (*Moniteur belge* du 30 avril 1937, n° 120).

Les charges sont calculées sur la base de 16 francs pour le florin.

Art. 28 et 29. — Ces crédits sont calculés en chiffre rond sur la base de fr. 195.675 pour 100 francs français.

Art. 30. — Le crédit est conforme aux indications du tableau d'amortissement annexé à l'arrêté royal du 14 décembre 1934; il est calculé en chiffre rond sur la base de fr. 0.80 pour le franc français.

Art. 31. — La diminution de 178,000 francs représente les intérêts des capitaux amortis en 1939.

Art. 32 et 33. — Les crédits postulés représentent les intérêts des obligations dont le service financier s'effectue en dollars, à New-York, et l'amortissement de ces obligations calculé proportionnellement au capital nominal non converti en dette 4 % unifiée.

Ils sont établis en chiffres ronds sur la base de fr. 29.70 pour le dollar.

Art. 34. — Le crédit représente la dotation annuelle de 5 1/2 % sur le capital nominal de l'emprunt; la diminution de 3,780,000 francs provient de ce que le crédit est calculé sur la base de 140 francs par livre sterling au lieu de 148 francs au Budget de 1939.

Art. 35. — Le crédit représente la dotation annuelle de 6.40 % sur le capital nominal de l'emprunt; la diminution de 446,000 francs résulte de l'adoption du cours de fr. 7.30 pour la couronne suédoise, au lieu de fr. 7.65 pour le Budget de 1939.

Art. 36. — Le crédit représente la dotation annuelle de 7 % sur le capital nominal de l'emprunt; la diminution de 2,800,000 francs provient de ce que le crédit est calculé sur la base de 140 francs par livre sterling au lieu de 148 francs au Budget de 1939.

Art. 22. — De vermindering van 5,310,000 frank vertegenwoordigt :

a) De rente verbonden aan de gedurende 1939 afgeloste kapitalen fr. 3,240,000

b) De besparing volgend uit het feit dat de amortisatie van de Belgische klasse is voorzien bij inkoop, op basis van 92 t. h. renteprorata inbegrepen, in stede van 95 t. h. in de Begroting van 1939 2,070,000

Te zamen. . . fr. 5,310,000

Art. 23. — Het aangevraagd krediet stemt overeen met de aanduidingen van het bij het ministerieel besluit van 30 December 1917 behorend aflossingsplan.

Art. 25. — De vermindering van 7,500,000 frank houdt verband met het feit dat de Begroting voor 1940 den last van slechts een halfjaar rente zal dragen, de 2 1/2 t. h. Bons op 2 jaar vervallend op 1 Maart 1940.

(1). — Dit artikel valt weg omdat de 3 t. h. Schuld, 4^e reeks op 5 Februari 1939 was afgelost.

Art. 26. — Het bedrag van het krediet vertegenwoordigt het deel, dat het dienstjaar 1940 ten laste valt van de toelage verbonden aan de 2 1/2 t. h. Bons op 5 jaar, te verdeelen over de 5 dienstjaren 1938 tot 1942, zegge

$$700,000,000 \times 0.50 \text{ t. h.} = 700,000 \text{ frank.}$$

5

Art. 27. — Het bedrag van het krediet stemt overeen met de aanduidingen van het bij het koninklijk besluit van 29 April 1937 behorend aflossingsplan (*Staatsblad* van 30 April 1937, n° 120).

De lasten zijn berekend op de basis van 16 frank den gulden.

Art. 28 en 29. — Deze kredieten zijn in ronde cijfers, op basis van fr. 195.675 voor 100 Fransche francs berekend.

Art. 30. — Het krediet stemt overeen met de aanduidingen van het bij het koninklijk besluit van 14 December 1934 behorend aflossingsplan; het wordt berekend in ronde cijfers op de basis van fr. 0.80 den Franschen franc.

Art. 31. — De vermindering van 178,000 frank vertegenwoordigt de rente der in 1939 afgeloste kapitalen.

Art. 32 en 33. — De aangevraagde kredieten vertegenwoordigen de rente der obligatiën waarvan de financiële dienst te New-York in dollars geschiedt en de amortisatie derer obligatiën, berekend in evenredigheid met het niet in geünificeerde 4 pct. Schuld geconverteerd nominaal kapitaal.

Zij zijn vastgesteld in ronde cijfers op grondslag van fr. 29.70 den dollar.

Art. 34. — Het krediet vertegenwoordigt de jaarlijksche dotatie van 5 1/2 pct. op het nominaal kapitaal van de leening; de vermindering van 3,780,000 frank houdt verband met het feit dat het krediet is berekend op basis van 140 frank per pond sterling in stede van 148 frank als voor de Begroting van 1939.

Art. 35. — Het krediet vertegenwoordigt de jaarlijksche dotatie van 6.40 t. h. op het nominaal kapitaal van de leening; de vermindering van 446,000 frank volgt uit de aaneming van den wisselkoers van fr. 7.30 voor de Zweedsche kroon, in stede van fr. 7.65, als voor de Begroting van 1939.

Art. 36. — Het krediet vertegenwoordigt de jaarlijksche dotatie van 7 t. h. op het nominaal kapitaal van de leening; de vermindering van 2,800,000 frank volgt uit de aaneming van den wisselkoers van 140 frank, voor het pond sterling, in stede van 148 frank als voor de Begroting van 1939.

(2) à (4). — Aucun crédit n'est postulé pour le service de la dette envers le Gouvernement des Etats-Unis, les négociations pour la révision de ces dettes n'étant pas encore entamées.

(5). — En vertu d'un accord intervenu le 8 juillet 1932, le service de la dette envers la Grande-Bretagne est suspendu jusqu'après la ratification des accords de Lausanne.

Art. 37. — Le montant du crédit est destiné à faire face aux charges des émissions ci-après :

<i>Dette unifiée, 4 %, 1^e série, pour le paiement des dommages de guerre :</i>	
Annuité de 5 % sur 7,000,000 de francs. fr.	350,000
<i>Certificats de Trésorerie :</i>	
Intérêts à 2 1/2 % l'an sur fr. 500,000,000	12,500,000
Renouvellement des Bons du Trésor 2 1/2 % à 2 ans, échéant le 1 ^{er} mars 1940	10,500,000
Bons du Trésor extérieurs et émission pour faire face à leur remboursement	21,150,000
Capitaux à émettre pour le financement des dépenses extraordinaires des exercices 1939 et 1940	115,500,000
 Ensemble. . . fr.	160,000,000

Art. 38. — La majoration de crédit de 19,546 francs résulte de la balance des augmentations et des diminutions des annuités inscrites aux littéras 5 à 15 de cet article.

(6). — Cet article est devenu sans objet en suite de l'arrangement intervenu entre l'Etat et la Société du chemin de fer de jonction belgo-prussienne; il peut donc être supprimé.

Art. 39. — Le crédit est calculé comme suit :

Intérêt à 4.30 % et amortissement de l'emprunt de 300 millions de francs contracté à la Caisse d'Epargne et de Retraite	fr. 18,105,000
Solde des intérêts en compte courant	1,000,000
 Ensemble. . . fr.	19,105,000

Les intérêts en compte courant sont calculés au taux de 1.25 % sur un solde créditeur moyen présumé de 80 millions de francs.

Art. 40. — L'augmentation de 600,000 francs résulte du programme établi par la Société Nationale des Chemins de fer vicinaux.

Art. 41. — Le montant du crédit est basé sur les prévisions de la Société Nationale des Chemins de fer vicinaux.

Art. 43. — Le crédit sollicité est conforme aux indications du tableau d'amortissement des emprunts.

Art. 44. — L'augmentation de 164,500 francs résulte du programme des travaux de la Société Nationale.

Art. 45. — L'augmentation de fr. 2,094,401.08 est corrélative à celle des capitaux avancés.

Art. 46. — L'Etat assume les charges d'intérêt et d'amortissement de cinq emprunts, — les quatre premiers de 1,500,000 francs chacun, le cinquième de 1,250,000 francs émis par la Ligue des Familles nombreuses de Belgique pour le service de son Fonds des Etudes.

L'augmentation du crédit résulte de ce que les charges du cinquième emprunt seront supportées par le Budget de 1940.

(2) tot (4). — Er wordt geen krediet aangevraagd voor den dienst der schuld tegenover de Regeering der Verenigde-Staten, daar met de onderhandelingen voor de herziening derer schulden nog geen aanvang genomen werd.

(5). — Krachtens een op 8 Juli 1932 getroffen akkoord, is de dienst van de schuld tegenover Groot-Brittannië geschorst tot na de goedkeuring van de akkoorden van Lausanne.

Art. 37. — Het bedrag van het krediet is bestemd om te voorzien in de lasten van de hierna volgende uitgaven :

Geünificeerde 4 t. h. Schuld, 1^e reeks, tot betalung van de oorlogsschade :

Annuiteit van 5 t. h. op 7,000,000 frank. fr.	350,000
<i>Schatkistcertificaten :</i>	
Rente 2 1/2 t. h. 's jaars op 500,000,000 frank.	12,500,000
Hernieuwing van de op 1 Maart 1940 vervallende 2 1/2 t. h. Schatkistbons op 2 jaar.	10,500,000
Buitenlandsche Schatkistbons en uitgifte om te voorzien in de terugbetaling ervan	21,150,000
Kapitalen uit te geven tot financeering van de buitengewone uitgaven over dienstjaren 1939 en 1940	115,500,000

Te zamen. . . fr. 160,000,000

Art. 38. — De kredietverhoging van 19,546 frank volgt uit de balans van de vermeerderingen en de verminderingen van de onder litteras 5 tot 15 van dit artikel ingeschreven annuiteiten.

(6). — Dit artikel is doelloos geworden om reden van het tusschen den Staat en de Maatschappij van « Chemin de fer jonction belgo-prussienne » afgesloten akkoord; het kan dus worden geschrapt.

Art. 39. — Het krediet is als volgt berekend :

Rente tegen 4.30 t. h. en aflossing der leening van 300 miljoen frank aangegaan bij de Algemeene Spaar- en Lijfrentekas	fr. 18,105,000
Saldo der intresten in rekening-courant.	1,000,000

Te zamen. . . fr. 19,105,000

De intresten in rekening-courant zijn berekend op den voet van 1.25 t. h. op het verondersteld gemiddeld batig saldo van 80 miljoen frank.

Art. 40. — De vermeerdering met 600,000 frank volgt uit het programma door de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen opgericht.

Art. 41. — Het bedrag van het krediet is gevestigd op de vooruitzichten van de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen.

Art. 43. — Het aangevraagd krediet is in overeenstemming met de aanduidingen van het aflossingsplan der leeningen.

Art. 44. — De vermeerdering met 164,500 frank volgt uit het programma der werken van de Nationale Maatschappij.

Art. 45. — De vermeerdering met fr. 2,094,401.08 houdt verband met die van de voorgesloten kapitalen.

Art. 46. — Het Rijk draagt de lasten van rente en aflossingsing van vijf leeningen, — de eerste vier elk van 1,500,000 frank, de vijfde van 1,250,000 frank — door den Bond der Groote Gezinnen van België uitgegeven voor den dienst van zijn studiefonds.

De verhoging van krediet vloeit voort uit het feit dat de lasten van de vijfde leening op de Begrooting van 1940 zullen uitgetrokken worden.

Art. 48. — Le crédit est conforme aux indications du tableau d'amortissement annexé à l'arrêté royal du 14 septembre 1935.

Art. 49. — La charge des intérêts des emprunts contractés par la Société Intercommunale de la Rive gauche de l'Escaut s'établit, pour l'année 1940, à fr. 20,100,000

Les ressources dont la Société disposera ne lui permettant d'assurer le service financier de ses emprunts qu'à concurrence d'environ 3,500,000

la différence de fr. 16,600,000

sera supportée divisément par les garants des emprunts, dans les proportions déterminées par l'article 9 des statuts de la Société, soit à concurrence de la moitié pour l'Etat.

Sur cette base, le crédit à solliciter pour l'exercice 1940 s'élève à 8,300,000 francs.

Art. 54. — On présume qu'un crédit de 13 millions de francs, s'ajoutant au solde du Fonds à fin 1939, suffira à faire face aux remboursements à prévoir en 1940.

Art. 55. — Le montant du crédit se répartit comme suit :

1° Frais relatifs au service des diverses dettes :

a) Dépenses contractuelles : frais du service financier des emprunts belges à l'étranger : commissions, impôts, différences de change pour les dettes à 2 1/2 % et à 3 %, 1^{re}, 2^e et 3^e séries, de l'emprunt à 4 1/2 % de 1930, de l'emprunt extérieur 3 1/2 % de 1937, etc. . . fr. 20,000,000

b) Dépenses non contractuelles, afférentes au service et à l'émission d'emprunts : imprimés, papier filigrané, impression des titres, publicité, frais de contrôle des obligations par le Trésor et la Cour des Comptes, etc. 1,600,000

2° Frais généraux de l'Association Nationale des Industriels et Commerçants pour la réparation des Domages de guerre 292,000

Montant du crédit fr. 21,892,000

Art. 48. — Het krediet steemt overeen met de aanduidingen van het aflossingsplan behoorend bij het koninklijk besluit van 14 September 1935.

Art. 49. — De rentelasten van de leningen aangegaan door de Intercommunale Maatschappij van den Linker Scheldeoever worden voor het jaar 1940 vastgesteld op fr. 20,100,000

De middelen waarover de Maatschappij beschikken zal, haar slechts toelatende den financieelen dienst harer leningen te verzekeren ten bedrage van ongeveer 3,500,000

zal het verschil van fr. 16,600,000

door de garandeerenden der leningen ieder voor zijn deel, worden gedragen, in de verhouding bepaal bij artikel 9 der statuten van de Maatschappij, zegge ten bedrage van de helft voor den Staat.

Op deze basis bedraagt het voor het dienstjaar 1940 aan te vragen krediet 8,300,000 frank.

Art. 54. — Men vermoedt, dat een krediet van 13 miljoen frank, te voegen bij het saldo van het Fonds op einde 1939, genoegzaam zal zijn om in de terugbetalingen te voorzien in 1940.

Art. 55. — Het bedrag van het krediet is als volgt verdeeld :

1° Kosten rakende den dienst der verschillende schulden :

a) Contractuele uitgaven : kosten van den financieelen dienst der in het buitenland uitgegeven Belgische leningen : commissie-loonen, belastingen, wisselkoersverschillen voor de 2 1/2 t. h. en 3 t. h. schulden, 1^{re}, 2^e en 3^e reeksen van de 4 1/2 t. h. lening van 1930 fr. 20,000,000

b) Niet contractuele uitgaven, voortspruitende uit den dienst en de uitgave van leningen : drukwerken, gewalermerkt papier, drukken der titels, publiciteit, kosten van controle op de obligatiën door de Thesaurie en het Rekenhof, enz. 1,600,000

2° Algemeene kosten van de Nationale Vereeniging van Industrieelen en Handelaars voor het herstel van oorlogsschade 292,000

Bedrag van het krediet fr. 21,892,000